

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgebühren vierteljährlich 3,75 Zl., monatlich 1 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 3,33 Zl., monatlich 1,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,50 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 20 Groschen, die 90 mm breite Zeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 Zl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 %, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 88.

Bromberg, Freitag den 17. April 1925.

49. Jahrg.

Mittelmeer, Rhein oder Weichsel? Die Politik Italiens.

(Von unserem römischen Korrespondenten.)

rd. Rom, Anfang April.

Das sogenannte Genfer Protokoll, eine der interessantesten Neuerungen auf der diplomatischen Mustermeise der Nachkriegszeit, wurde nicht erst kürzlich, wie man noch immer lesen kann, begraben, sondern schon, wie ich damals eingehend ausführte, während der römischen Völkerbundstagung im vergangenen Dezember. Man könnte höchstens sagen, daß die feierliche Beisetzung an seiner Geburtsstätte erfolgte, nachdem es von Chamberlain und Briand in Rom, nach Erfüllung seiner Aufgabe, umgebracht worden war. Der Sitte der Zeit entsprechend hängte man ihm dann jene pompösen Phrasen um, die den Berufs- pazifisten das Herz höher schlagen lassen, und stellte es noch eine Weile für das gläubige Publikum aus.

Eine doppelte Mission sollte nach den Plänen seiner französischen Erfinder jene Marionette erfüllen: zunächst die Nahrung Roms verhüten, um England das Odium einer Umgehung des Versailler Vertrages aufzubürden und einen Präzedenzfall zu schaffen für die spätere Nichträumung der französischen Zonen; zweitens womöglich die augenblickliche Weltanarchie zu verewigen. Auf jeden Fall aber die Friedensliebe Frankreichs ins hellste Licht rücken. Man handelte daher in Rom mit römischen und ägyptischen Fragen, mit albanischem Petroleum und um das etwaige spanische Erbe in Marokko, um sich endlich auf die Fortdauer der Kölner Beilegung zu einigen und zu beschränken. Schon damals wurde der famose Kontrollbericht mit seinen „Verfehlungen“, deren Nachweis drolligerweise Deutschland für nötig hielt, bestellt und prompt geliefert.

Seit jenem Schacher hinter den Kulissen des Völkerbunds ist Mussolini's Verachtung der Genfer Liga ins Maßlose gewachsen. Weit entfernt, ein Hehl daraus zu machen, nannte er sie im Parlament, vor gefüllten Diplomatenlogen, eine zur Erzeugung von Weltkriegen ins Leben gerufene Maschine, und ihre Heizer, die Pazifisten, die schlimmsten Kriegsmacher. Nachdem nun das Protokoll mit einer Blume und einer Träne begraben worden ist, um die sehr drastische Ausdrucksweise Chamberlains zu gebrauchen, sind alle Probleme der Sicherheit und des europäischen Friedens auf dem Tapet. Der politische Augenblick ist außerordentlich interessant.

Das ist er nun wirklich. Im Jahre 1914 war die Erde so verteilt, daß England ein Viertel, Rußland ein Sechstel, Frankreich ein Zwölftel und Deutschland ein Vierzigstel besaß. Nach einer in die Lebensdauer übergegangenen Darstellung machte sich dieses Vierzigstel in seinem militärischen Übermut auf, um die übrigen 39 Vierzigstel zu verschlucken. Daher wurde nach vollzogenem Triumph des Rechts und der Gerechtigkeit in Versailles die Erde gerecht verteilt und zwar erhielt u. a. das bisher so tiefmütterlich bedachte England die Linie Kapstadt-Kairo und die Landbrücke nach Indien, Frankreich mehr, als es verdauen kann, und Italien, nach seiner Meinung — nichts. Hier ist der Herd für die kommenden Kriege zu suchen, die nach Mussolini vor der Schwelle stehen. Rufen, rufen! lautet daher sein Programm, und der Vierziger zeigt dabei nicht weniger Energie als jener Siebziger, Clemenceau, als er das deutsche Friedensangebot mit seinem „Ich führe Krieg, Krieg, nichts als Krieg!“ beantwortete. Jedenfalls hat sich der italienische Diktator mit seiner großen Rede vor dem Senat, mit der er sein eigenes Heeresreformprojekt und dessen formellen Träger, den daraufhin sofort zurückgetretenen Kriegsminister Di Giorgio preisgab, wieder einmal als ein Staatsmann von ungewöhnlichem Ausmaß erwiesen. Seine Heeresreform hatte den Zweck, der faschistischen Armee in der Armee das unbedingte Übergewicht zu sichern, aber nach vierstägigem Kampf der Generale gegen Di Giorgio erkannte Mussolini, daß das Wohl der Nation auf dem Spiele stand, und in einem solchen Falle gibt es für ihn kein Überlegen. Er verwarf den „respektablen, aber gefährlichen Optimismus“, der Weltkrieg sei der letzte gewesen, er rief aus, der neue könne plötzlich ausbrechen und daher müsse man sich beizeiten darauf vorbereiten, er wies wiederholt auf die bedrohlichen Maßnahmen Frankreichs hin und kennzeichnete klar und überzeugend das Mittelmeer als Schauplatz des Kampfes, nachdem sich mit dem Verschwinden der deutschen Flotte das Gleichgewicht zur See verschoben habe, er hob, alle Kräfte des Landes auf, während die Arme: „Alle würden ungenutzt sein, die wirtschaftlichen, politischen, militärischen Kräfte, auch der hohe Kulturgut, wenn sich das Volk einem feigen Wohlleben hingeben würde und einer kriegerischen Anstrengung nicht mehr fähig wäre.“

Mussolini ist dabei in höherem Grade ein „Kriegsheber“, als der römische Kaiser ein Blutsäufer war, wenn er den Daumen nach unten drehte. Denn bevor er das tat, richtete er sich nach dem Daumenzeichen der gegenüberstehenden Vestalin und diese wiederum befragte erst mit einem Rundblick den Willen des Volkes. Tatsächlich ist es denn auch das italienische Volk, das einen neuerlichen gewaltigen Zusammenstoß zwar nicht will, aber als unabwendbar empfindet und daher die Rüstungspolitik mitmacht.

Stellt man sich nun einmal auf diesen Standpunkt, so erkennt man ohne weiteres, daß der deutsche Friedenspakt in Rom keine bessere Aufnahme finden konnte als das Genfer Protokoll. Mussolini wie Chamberlain mußten das letztere ablehnen, weil es die französische Vorherrschaft auf dem Kontinent festlegte hätte, und die französischen Rheinforsten sind keine italienischen und keine englischen. In dünnen Worten: Italien braucht für die Auseinandersetzung mit Frankreich — jeder Italienkenner sieht darin den berühmten „populären Krieg“ — Bundesgenossen, Waffenkammern und neutrale Schutzwachen. Was die letzteren anbelangt, so wurden bereits Jugoslawien und die Schweiz, in weiterer Abstände Österreich und die Tschechei, durch weitestgehende Verträge ge-

sichert, die Flanken sind gesichert. Italien braucht Deutschland als Degen, sei es der eines Bundesgenossen oder der eines Sekundanten, Italien braucht die Freundschaft oder mindestens das wohlwollende Beiseitegehen Englands, denn, Mussolini erinnert sich, und frei auch daran, daß das Mittelmeer nur drei Zugänge habe, die blockiert werden könnten. Dieser Konstellation, wie sie dem kriegsbereiten Italien vorschwebt, entsprechen durchaus alle Züge seiner Politik seit Mussolini und es ist daher grundfalsch, ihr Bankrotturteil vorzuerklären, weil sie jenseits der Alpen so häufig nicht verstanden wird.

Nichts könnte die Breite ihres Kardinalgedankens besser beleuchten als die Tatsache, daß sowohl Mussolini, wie sein grimmigster Gegner auf innerem Gebiete, Ritti, sich hier begegnen. Beiden schwebt als innigst zu wünschendes Ziel das von der Nordsee bis zum Mittelmeer reichende vertikale Bündnis vor. Daher eine förmliche Begeisterung in Italien jedesmal, wenn das Pendel in Deutschland nach rechts ausschlagen scheint, wie erst dieser Tage wieder bei der ersten Präsidentenwahl, daher die scharfe Front gegen Polen, wobei die römische Presse mindestens nicht weniger kräftige Worte gegen die Danziger Freikaufmannschaft, den Korridor und die Teilung Oberschlesiens gebraucht, als die deutsche. Für die polnischen Wechselwünsche wird Italien nie und nimmer zu haben sein, nie und nimmer mehr für einen französischen oder halbfranzösischen Rhein.

Nun mußte aber schon Ritti erfahren, daß Deutschland die dargebotene Bündnisband nicht sehen will. Die pazifistischen Strömungen in diesem Volke, der Sozialismus (der auch von italienischen Deutschfeinden, die allerdings spärlich vertreten sind, gern mit Giftgasen und Torpedierungen und ähnlichen „teutonischen Teufelsfindungen“ in einem Atemzug genannt wird), die Bestrafung der Kriegsanleihezeichner mit der Enteignung ihres Vermögens, das sie in schwerster Stunde dem Vaterlande brachten, damit die geringe Aussicht auf Geldmittel bei einem neuen Kriege, und andere Volkswirtschaften machen das Bündnisgeheimnis in italienischen Augen zu einem unsicheren Kunden. Italien würde deshalb zwar beide Augen zudrücken, wenn Deutschland wirklich tun würde, wessen es verdächtig wird, nämlich rufen, läßt aber vorsichtshalber — und so erklärt sich der scheinbare Widerspruch seiner auswärtigen Politik — die italienischen Räder in der Entente-maschinerie noch mitlaufen, leer mitlaufen: es hat seinen Vertreter in dem so grimmig heißbeliebten Völkerbund, es steht, formell, seinen Namen unter jedes gegen Deutschland gerichtete Ententesdokument.

Daneben unterhandelt es mit England. Chamberlain nun möchte auch nichts umsonst hergeben. Er zwinft daher unter seinem schönen Monokel bald Marianne, bald dem deutschen Michel zu. Aber ob auch Köln oder Stettin gesagt wird, Mussolini weiß: es geht nicht um Rhein oder Weichsel, es geht immer um das Mittelmeer.

Benech über den Garantiepakt.

3. Warschau, 15. April. (Eig. Drahtbericht.) Der tschechische Außenminister Benech erteilte einem Vertreter der „Chicago Tribune“ über das Garantiepaktangebot und die Stellungnahme der Tschechoslowakei hierzu ein Interview. Hierbei betonte er, daß die Tschechoslowakei an dem deutschen Angebot direkt nicht interessiert sei, weil die Frage der tschechisch-deutschen Grenzen nicht berührt worden ist. Auf die Frage, ob die Tschechoslowakei Polen in der Diskussion über dessen Grenzen beistehen würde, erklärte Benech u. a., daß er sämtliche Bemühungen Deutschlands zur Schaffung einer Schiedsgerichtskammer für die Regulierung der Frage der Grenzen unter Zuhilfenahme des vorgeschlagenen Sicherheitspactes bekämpfen werde.

Sikorski über Polens Rüstung.

Ein starkes Heer. Ein Kampf „ohne Pardon“

Im Pariser „Matin“ vom 9. d. M. veröffentlicht Jules Sauerwein eine Unterredung mit dem polnischen Kriegsminister Sikorski, die wir bereits in Nr. 85 vom 12. d. M. in ihren Grundzügen wiedergegeben haben. Heute sind wir in der Lage, den Standpunkt General Sikorskis gegenüber den Gefahren, die angeblich Polen im Zusammenhang mit den Verhandlungen über den Garantiepakt drohen, näher darzulegen. Sikorski sagte:

„Ich weiß, daß Verhandlungen über den Garantiepakt im Gange sind. Man sucht nach einem Garantiepakt, zu dessen Zustandekommen übrigens Deutschland die Initiative gegeben hat. Man spricht von allem, ganz besonders von Polen, in den verschiedensten Hauptstädten. Trotzdem wir „formell“ eine Konvention mit Frankreich haben, werden wir selten darüber informiert, was man über uns spricht. Unsere Gesandten in Berlin und London informieren uns von Zeit zu Zeit. Doch von den französisch-deutschen Unterhandlungen und der Antwort für Deutschland, deren Redigierung Herr Gerriot besorgt, wissen wir nichts.“

Meine größte Pflicht ist es, mein Land für jeden Fall vorzubereiten. Ich kann sagen, daß die Aufnahme, die meine Projekte im Sejm und in der Gemeinschaft gefunden haben, mir einen wertvollen Beweis dafür liefert, daß ich fast sämtliche Polen hinter mir habe. In Frankreich wird oft von der Sicherheit gesprochen, aber Sie haben nur eine bedrohte Grenze und auf dieser Grenze nehm ich eine erstklassige strategische Position ein. Was mich betrifft, so muß ich an die Verteidigung einer ungeheuren bedrohten Grenze denken, die auf einer glatten Ebene gegenüber Rußland verläuft, und einer Grenze, die ebenso leicht angegriffen werden kann, als nationalitätslos angehauchte Gebiete Deutschlands dem Angriff ausgesetzt ist, ungerichtet den Korridor, der sowohl von Osten als auch von Westen bedroht ist.“

Ja, ich weiß aus gewissen Dokumenten, daß sowohl in Königsberg als auch in Danzig alle Vorbereitungen für die Bewaffnung und die Ausbildung der Armee getroffen werden.

Angesichts so vieler und so drohender Gefahren, sowie der beunruhigenden Ungewißheit über die diplomatischen Verhandlungen habe ich die Genugtuung, daß ich mich auf ein Land von ausnahmsweise moralischer Kraft stützen kann, dessen Bevölkerung sich mit einer außerordentlichen und erfreulichen Schnelligkeit vermehrt. In jedem Jahr gibt es eine Million Polen mehr auf der Welt. Wir haben bereits ein großes Werk vollbracht: 45 Divisionen, vielleicht 70 nach zwei Jahren; 4 Millionen für eine Mobilisierung bereit; 40 Munitionsfabriken, die bereits die Hälfte unseres Bedarfs liefern und auch Munition aus dem Auslande entgegennehmen; Militärschulen; eine solide Draanisation des Generalstabes; dies ist das, was wir getan haben und was wir noch leisten werden, damit Polen in der Lage ist, an dem Tage zu reagieren, an dem es angegriffen wird.

Mit allen Kräften sind wir für den Frieden. Nichts ist für uns unangenehmer, als an einen Krieg zu denken, und wir glauben aus vollem Herzen an den großen Wert der Arbeit, die im Völkerbund für die Sicherung des Friedens geleistet wird. Aber, wenn die Drohungen gleichzeitig aus Berlin und Moskau kommen, wenn fast die ganze Presse eines großen Landes wie es England ist, einmütig die Möglichkeit ins Auge faßt, daß aus unserem Territorium ein Gegenstand von Transaktionen und des Handels gemacht werden kann, so sind wir verpflichtet, an die Zukunft zu denken, wenn wir nicht in verbretcherischer Weise leichtsinnig werden wollen.

Wir werden vor keinem Opfer zurückschrecken und sind gezwungen, uns in diesem Jahre ein Heeresbudget aufzuerlegen, das bis zu 750 Millionen z. oder fast 3 Milliarden Franken heranreicht. Außer unserer Friedensarmee, die 300 000 Mann zählt, besitzen wir Kavallerieabteilungen, die zur Verteidigung unserer Grenzen bestimmt sind und 30 Bataillone Infanterie, die uns Litauen vom Galle halten sollen. In dieser Anstrengung nützt uns die zwingendste Notwendigkeit. Es ist nötig, daß man davon Kenntnis nimmt, daß sich an dem Tage, an dem ein Quadrat Zoll unseres Staatsgebietes bedroht wird, ganz Polen erheben und sich ohne Pardon verteidigen wird. Man zermalmt nicht so leicht ein fast 30 Millionen starkes Volk, das nichts anderes will, als das Recht seiner Existenz.“

Die Umwertung aller Werte.

Motto: „Ein russisches Sprichwort lehrt: Gott schuf die Hände zum Nehmen!“ (Mickiewicz, „Pan Tadeusz“.)

Im „Kurjer Późnani“ singt Herr R. — alias Rierst — folgendes Dierlied:

„Die Leser, die die Liquidation als wichtiges Staats- und Nationalproblem betrachten, werden zweifellos einerseits die Resultate der Liquidationsaktion von Beginn ihrer Einleitung bis in die letzte Zeit, andererseits Daten über die Zahl und den Umfang der Liquidationsobjekte interessieren, die noch zu liquidieren verblieben sind. Diese letzteren Daten verhelfen uns in gewissem Maße dazu, uns darin zu orientieren, wie lange noch die Liquidationsaktion bei uns dauern wird.“

Ich führe also in folgendem Zahlen an, die um so interessanter sind, als sie bisher nirgends in der Presse veröffentlicht wurden.

Die Ergebnisse der Liquidationsaktion gestalten sich bis zum 31. Dezember 1924 so, daß liquidiert wurden:

- a) 80 Objekte Landbesitz, Umfang 65 716 Hektar;
 - b) 1796 Objekte kleineren Landbesitzes und von Rentenanstellungen, Umfang 28 316 Hektar;
 - c) 779 städtische Grundstücke und solche von Institutionen mit wesentlichem Anwartschaftscharakter;
 - d) 170 Handels- und Industrieobjekte.
- Es sind noch für die Liquidation verblieben:
- a) ungefähr 20 Objekte größeren Besitzes, Umfang ungefähr 65 000 Hektar;
 - b) ungefähr 2500 Objekte kleineren Besitzes, Umfang ungefähr 35 000 Hektar;
 - c) ungefähr 400 städtische Grundstücke;
 - d) mehr als 200 Handels- und Industrieobjekte.

Das, was noch für die Liquidation verblieben ist, kann man nur annähernd bezeichnen, denn bisher wurde die genaue Registrierung der liquidationsfähigen Objekte noch nicht beendet, und das, was zuvor nach dieser Richtung hin getan wurde, leidet an großen Ungenauigkeiten. Andererseits kann man sich noch nicht genau in den Verhältnissen (!) orientieren, die auf dem Gebiete der Liquidation die Wiener Konvention anrichtete. Diese Verhältnisse sind groß (!) Man hat sie berücksichtigt, aber nur in der Annäherung in den oben angegebenen Ziffern.

Diese Zahlen zeigen davon, daß wir ungefähr in der Mitte der Liquidationsaktion stehen.

Sollte man aus der bisherigen Tätigkeit ihren weiteren Verlauf beurteilen, dann wären die Prospektive nicht besonders: Die Liquidation würde noch mehrere Jahre dauern, was in jeder Hinsicht für uns nicht erwünscht wäre.

Aber so schlimm ist es nicht.

Das Liquidationskomitee in Posen arbeitet jetzt im allgemeinen anteilig

und würde noch anteiliger arbeiten, wenn nicht die Liquidationsaktion gehemmt würde durch das komplizierte Liquidationsverfahren, das erfüllt ist von überflüssigen und hinschleppenden bürokratischen Formalitäten, und wenn nicht alles in Warschau zentralisiert wäre. (sic!) Ich schreibe davon schon in dem letzten Artikel. Wenn wir das eine und das zweite beseitigen, dann wird die Liquidation schnell von staten gehen, und man kann dann hoffen, daß sie im Laufe eines Jahres ganz beendet sein wird.

Aber noch unter einer Bedingung: — daß der Staatsfiskus die Liquidationsaktion finanzieren wird. Ich sehe erstaunte Mienen. Auf welche Weise? Jetzt in der Zeit der

Sanierung? Wo der Fiskus kein Geld hat für die notwendigen Bedürfnisse?

In sehr einfacher Weise: Wenn das Geld, das für die Agrarreform bestimmt ist, für den Ankauf deutscher Güter ausgegeben wird, — und hier besteht meiner Meinung nach der enge Zusammenhang zwischen der Liquidierung und der Agrarreform.

Denn ich bitte noch einmal, auf die Zahlen zu sehen, die ich oben angeführt habe. Es sind in den Wojewodschaften Posen, Pommerellen u. a. 2500 Objekte Kleinbesitz, vorwiegend von Ansiedlungen, zur Liquidation geblieben. Sie sind bebaut, mit lebendem und totem Inventar versehen, — kurz, es sind fertige Arbeitsstätten. Bis zum gegenwärtigen Augenblick befinden sie sich in der Hand von Ausländern, von deutschen Bürgern, die Polen gegenüber feindselig gestimmt sind. An ihrer Stelle können wir 2500 Familien polnischer, landhungriger Kleinlandwirte ansiedeln.

Ich frage mich, welche heuchlerische Demagogie, die ganz durchdrängt ist von bösem Willen, mag es, trotz des ungeheuren Landreservoirs, das sich in fremdem Besitz befindet, die Aufteilung von vortrefflich organisierten, auf der höchsten Stufe der Agrarkultur stehenden großen Landgütern, deren Besitzer Kernpolen sind, vorzuschlagen? Würde doch die Übernahme jener 2500 Ansiedlungen für die Agrarreform den Landhunger in hiesigem Landgebiet in erheblichem Maße befriedigen. Sie würde die polnische Ortsbevölkerung wirtschaftlich stärken (?), unseren Besitzstand vergrößern und ein fremdes Element (?), das für den Kriegsfall eine große Gefahr für den Staat bildet und während des Friedens ewige Blut des inneren Kampfes ist, aus Polen beseitigen.

Lassen wir also die verbrecherische Demagogie, die bei den Todfeinden des polnischen Staates in Diensten steht, beiseite und nehmen wir uns im Einklang mit den tatsächlichen Bedürfnissen des Volkes und des Staates wirklich sachlich der Sache an. Eine wichtige Rolle muß hier die Bank Polny spielen, deren Gründung wir gewiss machen nicht erleben können. Es sollen sich hier verschiedene Parteinteressen und Einflüsse reiben; wenn aber diese Bank nicht zur Sinekure für ein verdientes Parteigänger wird, wenn an ihre Spitze ein Mann tritt, der es versteht, sich auf die Stufe der allgemeinen Staatsinteressen zu heben, dann wird die Liquidationsaktion, durch Bankmittel gestärkt, lebhaft vorangetrieben, nicht nur zum Nutzen des „Posener Hofes“, sondern der ganzen Republik.

Der „Kurjer Pogański“, dem wir diese Offenheiten seines wahrhaft berühmten juristischen Sachverständigen entnehmen, beschwert sich darüber, daß die in Polen erscheinenden deutschen Zeitungen gegen die Entdeutschungspolitik Front machen, die dank der „unklaren Arbeit“ des Posener Liquidationsamtes in diesem Jahre mit besonderem Hochdruck betrieben wird. Diese Abwehr der deutschen Presse könnte einen üblen Eindruck machen. Die chinesische Mauer um Polen genügt nicht; man muß auch die Pressefreiheit knebeln. Wenn man sich im Unrecht fühlt und sachlich nichts entgegenkann, dann soll nach in Jahrhunderten erprobtem Mittel die Wahrheit in Kerkergräben wandern. Dieses frech-fröhliche Denunziantentum macht dem kulturellen und moralischen Niveau des angezogenen Blattes zwar alle Ehre, aber es dürfte zugleich die Gerichtsbarkeit in Polen ausbleichen. Überdies, es gibt nichts, was im Auslande mehr schaden kann, als eine Serie von Presseprozessen. Die Zeitungen der Deutschen Minderheit in Polen haben in dieser Hinsicht genug Erfahrungen gesammelt, wenn sie auch kaum darüber schreiben dürfen.

Wir haben es übrigens kaum nötig, zur Abwehr der Liquidationspolitik viel eigene Worte zu machen. Die Artikel des Herrn Kierski, schön aneinandergereiht, liefern uns das beste Material. Wenn nicht unsere äußersten Lebensfragen von diesem Problem berührt würden, schenken wir uns davor, sie ins Deutsche zu übersetzen; denn fürwahr, es kann wohl niemand eine schlechtere Propaganda für seinen Staat machen, als dieser Mann, der unlängst folgendes Bekenntnis ablegte:

„Ich gehe zu, daß jegliche Enteignung eine unmoralische Sache ist. Ich gehe sogar noch weiter: nicht nur eine unmoralische, sondern eine rechtswidrige, aber nur dann, wenn sie angewandt wird im Interesse von Einzelpersonen oder einzelner Gruppen, Parteien oder wie sie sonst heißen mögen. Wenn jedoch Interessen der ganzen Volksgemeinschaft, der Nation, des Staates in Betracht kommen, so scheidet die Moral, die in dem Verhältnis zwischen Einzelpersonen Geltung hat, aus, denn die Interessen des Gesamtorganismus sind höher, als die Interessen des Einzelnen. Im Verhältnis der einzelnen Persönlichkeiten gilt der Grundsatz der reinen Moral und Gerechtigkeit. Für den sozialen Organismus wird moralisch und gerecht sein, was für ihn vorteilhaft und nützlich ist.“

Wir können dieses Bekenntnis eines Nationaldemokraten durch die Ausführungen eines Parteigenossen am besten widerlegen und erinnern darum erneut an die Rede des polnischen Abgeordneten im Deutschen Reichstag, Marian Seyda, in der dieser anlässlich der Einbringung der Enteignungsvorlage am 15. Januar 1908 folgendes sprach:

„Wo überhaupt in modernen Staaten Gesetze über die Enteignung bestehen, ist es niemals zweifelhaft gewesen, daß eine Enteignung lediglich aus politischen Gründen nicht erfolgen darf, daß das öffentliche Wohl, das die Enteignung gestatten soll, niemals identifiziert werden darf mit dem Staatswohl, mit der Staatsraison. (Sehr richtig! bei den Polen.) Gerade, weil die Staatsraison eine so wechselnde ist, weil sie eigentlich nichts anderes ist, als das Wohl der jeweiligen Machthaber, gerade deswegen haben die modernen Verfassungen den Grundsatz aufgestellt:

Das Eigentum ist unverletzlich!

Und wenn es ausnahmsweise aus Gründen des öffentlichen Wohles verletzt werden darf, so muß es sich eben um das Wohl der Allgemeinheit handeln. (Sehr richtig! bei den Polen.) Nun kann doch darüber ein Zweifel nicht bestehen, daß das Wohl der Majorität nicht identisch ist mit dem Wohl der Allgemeinheit. (Sehr richtig! bei den Polen.) Die preussische Enteignungsvorlage statuiert aber eine Enteignung der polnischen Minorität zugunsten der deutschen Majorität in Preußen. Und das ist es, was unsere Grundsätze direkt als eine Verletzung der ethischen Grundanschauungen der zivilisierten Menschheit anzusehen ist. (Sehr richtig! bei den Polen.)

Meine Herren, das Privateigentum ist doch die Grundveste der bestehenden Staats- und Gesellschaftsordnung, und es sollte sich jeder Staat, jede Regierung gegenüber den Angriffen, die unausgesetzt von gewisser Seite gegen das Privateigentum gerichtet werden, doppelt und dreifach davor hüten, durch eigene gesetzgeberische Maßnahmen diese Grundveste zu erschüttern. Muß nicht durch solche Gesetze das Rechtssachfeld auf das tiefste empört, müssen nicht die Rechtsbeugung der Bevölkerung auf das Ärgste verwirrt werden?“

Herr Kierski fordert in seinem oben wiedergegebenen Artikel die Liquidation von 6000 Objekten, Herr Winarski, der Leiter des Posener Liquidationsamtes, hat sogar 9000 Objekte festgestellt. Die preussische Enteignungspolitik, gegen die sich Herr Seyda mit Recht wandte, brachte 4 (vier) polnische Güter zur Strecke. Der „Kurjer Pogański“ erklärt zwar, ein Vergleich dieser Enteignungsaktion wäre nicht zulässig, da es sich damals um eigene, jetzt um „fremde“ Staatsangehörige handelte. Ja, und diese „fremden“ Staats-

angehörigen unserer Heimat wirklich so fremd, wie die neuen Einwanderer aus dem Osten, die ihre Plätze einnehmen, oder wurden sie nicht vielmehr erst in Versailles dazu gestempelt?

Die Liquidationspropaganda des Herrn Kierski und seiner Hintermänner schlägt den edelsten Traditionen des polnischen Volkes ins Gesicht. Von einer „Wiedergutmachung“ kann keine Rede sein, da sich selbst in den Zeiten der stärksten Ansiedlungspolitik das polnische Volkstum und der polnische Besitz keineswegs verringert haben. Das deutsche Volkstum aber hat bereits nach fünf Jahren polnischer Liquidationspolitik nicht mehr den Anteil an der Gesamtbevölkerung unserer Heimat, den es bei der Übernahme dieser Gebiete durch Preußen vor 150 Jahren hatte.

Wer treibt da heuchlerische Demagogie? Wir unterschreiben, was Herr Seyda früher sagte und verurteilen, was Herr Kierski heute sagt. Dabei wir in besonderem Bedauern müssen, daß Herr Kierski trotz seiner „Rechts“-auffassung bei politischen Dingen in dem doch auch politischen Raumann-Prozess am kommenden Sonnabend als „Sachverständiger“ fungieren soll.

Verlängerung des Handelsprovisoriums zwischen Polen und Deutschland.

Der „Wirtschaftskorrespondenz für Polen“ entnehmen wir folgende Meldung:

Das am 13. Januar 1925 in Berlin zwischen Deutschland und Polen geschlossene Handelsprovisorium wurde bei den gegenwärtig in Berlin stattfindenden Handelsvertragsverhandlungen bis Mitte Juni d. J. verlängert, so daß der gegenwärtige Stand (status quo) bestehen bleibt. Für den Fall, daß die Handelsvertragsverhandlungen bis dahin nicht zu Ende geführt werden, erfährt das Handelsprovisorium eine weitere Verlängerung um 2 Monate. Ein Abbruch der Verhandlungen dagegen hat selbstverständlich ebenfalls eine sofortige Aufhebung des gegenwärtigen Handelsprovisoriums zur Folge.

Die „chinesische Mauer“ um Polen. Ein Auslandspaß — 750 Z.

Am 1. d. M. wurde bekanntlich die Gebühr für einen Auslandspaß von 100 auf 250 Zł erhöht, was besonders bei den Angehörigen des Mittelstandes, die im Laufe des Sommers nach dem Auslande zu reisen beabsichtigen, große Verwunderung und Bestürzung hervorrief. Das Ministerium rechtfertigte seine Verordnung mit dem Hinweis darauf, daß der „Rückgang des Bargeldes“ nach dem Auslande Einhalt geboten werden müsse. Ansehend lassen sich jedoch kapitalkräftige Leute von dieser Erhöhung nicht abschrecken, wovon der noch immer starke Andrang in den Passbüros der größeren Städte Polens zeugt. Dagegen ist die arbeitende Intelligenz und der physische Arbeiter mehr in der Lage, nach dem Auslande zu reisen, noch eine einigermaßen preiswerte Sommerfrische aufzusuchen, die in Polen selbst nicht zu finden ist. Die „chinesische Mauer“ wurde also gerade für die Schichten der Bevölkerung errichtet, die der Erholung in der frischen Luft am meisten bedürftig sind.

Das Ministerium will nun, auf die Unzufriedenheit der öffentlichen Meinung reagierend (?), die Gebühr für einen Auslandspaß auf 750 Zł erhöhen. Diese Verordnung sollte, wie man sich in Warschau erzählt, schon mit dem 15. d. M. in Kraft treten. Da die „Pantoffelpol“, d. h. die unläufigen Gerüchte, schon vor der ersten Erhöhung auf informiert war, so glaubt die „Republika“, daß die Regierung auch diesmal von ihrem Schiem nicht abweichen und das Volk bald mit einer neuen Erhöhung der Gebühren für einen Auslandspaß überraschen wird.

Kulturpolitik!

Der Kampf gegen die Minderheitsschule in Oberschlesien.

Mitglieder des Westmarkenvereins als „Drahtzieher“.

Wir lesen in der „Kattowitzer Zeitung“: „Es erregte Befremden, als man in der letzten Zeit in polnischen Blättern die Namen derjenigen Eltern veröffentlicht wurde, die zu den Antragstellern auf Errichtung einer deutschen Minderheitsschule im polnischen Gebiet gehören. Die „Polonia“ hatte aus Pieskar sämtliche Namen der deutschen Antragsteller der Öffentlichkeit übergeben, um den Lesern, wie das Blatt nebenbei bemerkte, zu zeigen, wo die Gegner (?) des polnischen Staates seien. (Kleine Anfrage d. Red.: Wie ist es möglich, daß der Westmarkenverein oder ein Dorfamtblatt in den Besitz der Namensverzeichnisse derjenigen Eltern gelangt, die den Antrag auf Errichtung einer Minderheitsschule unterschrieben haben?)

In anderen Orten fanden Versammlungen statt, in welchen gleichfalls die Namen der deutschen Eltern, die den Antrag auf Errichtung einer deutschen Minderheitsschule eingereicht hatten, bekanntgegeben wurden. Diese Propaganda, die selbstverständlich nur „Mittel zum Zweck“ war, hatte nützlich in Belschnung schwere Anschuldigungen zur Folge, an denen sich nur Mitglieder des Westmarkenvereins beteiligten.

Schon nach Eintritt der Dunkelheit durchzogen Gruppen von jungen Leuten die Straßen, flogen Verwünschungen und Drohungen gegen die „Germanen“ aus, wodurch das Schlammfeld befeuchtet wurde. Bald darauf kam es zu einer schweren Ausschreitung, die dahin führte, daß in 20 Häusern, wo Antragsteller auf Errichtung einer deutschen Minderheitsschule wohnten, die Fenster zerbrochen und demoliert wurden. Der Bevölkerung bedrohte sich eine große Panik. Hier und da klangen die Schreie. Steine flogen in die Wohnungen. Kinder schrien und die Eltern fürchteten, hervorzutreten. Hausbesitzer Schwettka (Pole) glaubte doch nach dem Rechten sehen zu müssen und wagte, seine Wohnung zu verlassen. Als er die Straße betrat, fragte ein Schuß und tot brach er zusammen. Eine Revolverkugel war ihm in den Hinterkopf gedrungen. Die Ermittlungen ergaben, daß als Täter der Verhaftete Salbert in Frage kommt. Er wurde auch verhaftet und gekandt die Tat ein, jedoch mit dem Bemerkten, daß er den Schwettka verkannt und angenommen habe, daß es ein „German“ gewesen sei.

An den Ausschreitungen war auch ein gewisser Grzesiak beteiligt, der jedoch nicht festgenommen wurde.“

Am 1. April d. J. sind in Deutsch-Oberschlesien in etwa 28 Ortschaften polnische Minderheitsschulen neu eröffnet worden, ohne daß sich dort auch nur ein einziger Fall von Gegenbestrebungen bemerkbar gemacht hätte. Wäre es anders, so würde die deutsche Kulturgemeinschaft Frevol und Dreyer mit unerbittlicher Strenge auskultiviert haben.

Allerdings wäre es auch in Polnisch-Oberschlesien besser, wenn die Schürer und Heher ihr verderbliches Spiel nicht fortsetzen würden. Ihnen liegt aber sehr viel daran, den letzten Oberschlesier aus den Mauern Polnisch-Oberschlesiens zu vertreiben, entweder auf direktem oder indirektem Wege durch Terror und Gewalt. Wie sehr sich diese „patriotischen Verteidiger“ durch solches Beginnen an ihrem Volkstum vergründen, ahnen sie nicht und wollen sie nicht sehen. —

Painlevé bei der Rabinettbildung.

Paris, 15. April. PA. Nachdem eine Delegation der Sozialisten Painlevé erklärt hatte, daß die Sozialisten bereit seien, sein evtl. Kabinett zu unterstützen, hat Painlevé die Mission zur Bildung des neuen Kabinetts übernommen. Nach Informationen des „Matin“ hat Painlevé das Portefeuille des Außenministers Herriot an, dieser lehnte jedoch die Annahme des Portefeuilles mit der Erklärung ab, daß er Bewegungsfreiheit behalten wolle, um im Lande eine politische Kampagne größeren Stils entwickeln zu können. Hierauf konterte Painlevé längere Zeit mit Caillaux, worauf er sich nach dem Elysée-Palast begab. Pressevertreter erklärten Painlevé, er habe die Hoffnung, das Kabinett morgen nachmittag zu bilden. In politischen Kreisen wird angenommen, daß Painlevé Caillaux das Portefeuille des Finanzministers angeboten, dieser jedoch seine Antwort bis zur nächsten Begegnung mit Painlevé hinausgeschoben habe, die noch heute erfolgen soll.

Lednicki — Wasilewski.

Der Ausgang eines politischen Presseprozesses in Warschau.

Am 6. d. M. begann vor dem Appellationsgericht in Warschau die Verhandlung gegen den verantwortlichen Schriftleiter der „Gazeta Warszawska“, Wasilewski in der Berufungskinstanz. Wegen eines am 20. Januar 1920 in der „Gazeta Warszawska“ unter der Überschrift „In die Adresse des Justizministers“ erschienenen Artikel fühlte sich der Schriftsteller M. Lednicki beleidigt, da ihm in dem Artikel der Vorwurf gemacht wurde, daß er sich dem polnischen Staat gegenüber des Hochverrats schuldig gemacht und beabsichtigt hätte, sich durch die Flucht der Verantwortlichkeit zu entziehen. Dem verantwortlichen Schriftleiter der „Gazeta Warszawska“ wurde daraufhin der Prozeß gemacht, der am 28. Januar 1924 vor dem Bezirksgericht in Warschau begann und 14 Tage lang dauerte. Damals wurde folgendes Urteil gefällt: Obgleich der Angeklagte Redakteur Wasilewski den Wahrheitsbeweis für die Lednicki gegenüber gemachten Beschuldigungen des Hochverrats und des Fluchtversuchs nicht zu erbringen vermochte, so hat er doch Grund zur Annahme, daß diese verbreiteten Beschuldigungen auf Wahrheit beruhten. Er veröffentlichte diese Beschuldigungen im Interesse seiner publizistischen Pflicht. Der Angeklagte sei somit freizusprechen.

Gegen dieses freisprechende Urteil legte der Nebenkläger Lednicki Berufung ein und so kam die Sache zur abermaligen Verhandlung, zu der ein großer Zeugenapparat aufgeboten worden war. Die sechstägige Verhandlung endete mit der Verurteilung Wasilewskis zu zwei Monaten Haft und 300 Zł Geldstrafe. Auf Grund der Amnestie wurde die Strafe erlassen.

Es handelt sich bei diesem Prozeß um eine offene und ungeheuerliche Verleumdung der nationaldemokratischen „Gazeta Warszawska“ gegenüber einem „Aktivist“, der den Mut hatte, während des Weltkrieges nicht im Lager des russischen Erbfeindes der polnischen Nation zu stehen und dafür eintrat, daß die Befreier Warschaus, d. h. die Deutschen als bündnisfähige Nachbarn betrachtet werden sollten.

Attentat auf den König von Bulgarien. König Boris unverletzt; seine Begleiter getötet!

Aus Sofia wird gemeldet:

Als König Boris am Dienstag vormittag im Automobil auf der Straße Orhanija-Sofia fuhr, wurden aus dem Hinterhalt von einer Bande, die der anarcho-kommunistischen Einheitsfront angehört, Schüsse auf den königlichen Wagen abgegeben. Der Leibjäger und ein junger Naturforscher, namens Jitschess, wurden getötet; der Chauffeur wurde verwundet. Der König selbst blieb unverletzt und kehrte nach Sofia zurück.

Über den ersten Zwischenfall, bei dem König Boris beteiligt war, liegen folgende nähere Meldungen vor: Der König befand sich in Begleitung des Stabschefs Stamatoff und des Naturforschers Jitschess, sowie seines Leibjägers. Er kam im Automobil von einem Besuch des königlichen Museums auf der Landstraße in der Richtung nach Sofia zurück. Auf der Fahrt überholte das Auto einen mit Reisenden besetzten Autobus, dessen Insassen den König erkannten und ihn begrüßten.

Plötzlich geriet das königliche Auto in einen Hinterhalt von Straßenräubern, die auf beiden Seiten der Landstraße versteckt lagen und das durchfahrende Auto beschossen. Der erste Schuß tötete den Leibjäger des Königs, durch den versteckt lagen und das durchfahrende Auto beschossen. Der neben dem Chauffeur sitzende König übernahm nun die Führung des Wagens, doch hatte der Chauffeur instinktiv, als er sich getroffen fühlte, das Auto zum Stehen gebracht, das auf der Stelle Strakensteile plötzlich aufzufahren begann und durch Auffahren auf eine Telegraphenstange beschädigt wurde. Der König und die übrigen Insassen wurden hinausgeschleudert. All das spielte sich in wenigen Sekunden ab.

Die Begleitung des Königs setzte sich zur Wehr, während der König selbst einem nachfolgenden Autobus entgegentrat, ihn bestieg und den Wagen nach Orhanija selbst zurücklenkte. Dort alarmierte der König die Garnison und führte ein Detachement von etwa dreißig Soldaten wieder persönlich in dem Autobus nach der Unfallstelle zurück, wo sich inzwischen die Begleitung des Königs gegen die Räuberbande verteidigt hatte, wobei auch Jitschess erschossen worden war.

Die Wiener bulgarische Gesandtschaft erklärt, daß es sich — nach verschiedenen Telegrammen, die sie aus Sofia erhalten habe — nicht um einen politischen Mordanschlag auf den König Boris handelte, sondern um einen einfachen Raubüberfall. Die Banditen hatten keine Ahnung gehabt, daß sich in dem Automobil, das sie anhielten und überfielen, der König von Bulgarien befand. Über Boris pflegte häufig Automobilschlagen in die Provinz zu unternehmen. In der Regel lenkte er selbst den Wagen. Man wies darauf hin, daß sich vor einigen Wochen bereits ein ähnlicher Zwischenfall ereignete, der aber damals unblutig verlief. Auch damals überfielen Wegelagerer das Automobil des Königs und wollten die Insassen plündern. Einer der Banditen erkannte den König, machte seine Komplizen darauf aufmerksam, und die Räuber entschuldigten sich unter tiefen Verbeugungen und suchten rasch das Weite.

Rückkehr des Ex-Zaren Ferdinand nach Bulgarien?

Die bulgarischen Umtriebe in Bulgarien, welche nur durch die innerpolitischen Schwierigkeiten und Zwistigkeiten in Bulgarien selbst möglich sind, haben Bestrebungen begünstigt, welche die Rückkehr des früheren Zaren Ferdinand von Bulgarien zum Ziele haben. Diese Bestrebungen finden auch in Rumänien starke Beachtung, das augenblicklich ein besonderes Interesse an Bulgarien nimmt. Dieses zu erhöhen, dazu soll die Heirat des Zaren Boris mit der rumänischen Prinzessin Helene beitragen. Der Zar Ferdinand hat selbst den lebhaften Wunsch, in sein Schloß Exinograd am Schwarzen Meer zurückzuziehen, und man glaubt in maßgebenden politischen Kreisen, daß seine Autorität und seine staatsmännischen Erfahrungen ihn besonders als Stütze für seinen Sohn, den erst 1894 geborenen Zaren Boris, geeignet erscheinen lassen.

Bromberg, Freitag den 17. April 1925.

Bommerellen.

16. April.

Graudenz (Grudziadz).

e. Das Postgebäude wird bereits gedeckt. Sogar die Telephonröhre wurden schon gespannt. In wenigen Wochen ist recht viel geleistet worden.

R. Verfall ehemaliger Bauanlagen. Als bei der letzten Heeresveränderung des deutschen Reichsheeres nach Graudenz ein zweites Pionierbataillon verlegt wurde (das Majurische), wurde in der Kulmerstraße ein neues Kasernement erbaut, und Übungsplätze mussten neu errichtet werden. Der Wasserübungsplatz wurde mit großem Kostenaufwande unterhalb Boeslershöhe angelegt, aber das Weichselhochwasser verursachte an den Erdbauten bedeutenden Schaden. Kurz vor dem Kriege waren die Bauarbeiten fertiggestellt und wurden in Betrieb genommen. Nach der politischen Umgestaltung hatte man dafür aber keine Verwendung. Nachdem bereits ein großer Teil durch die hiesige Hande beseitigt worden war, wurde der Rest zum Abbruch verkauft. Heute ist dort nur ein leerer Platz, wo früher während des Sommers geschäftliches Leben herrschte. Der Landübungsplatz befand sich auf der Grenze zwischen dem Stadtbezirk Boeslershöhe und Ronsen. Auch dort waren moderne Massivbauten aufgeführt. Schon nach der Revolution wurden die hart an der Straße Graudenz-Mischke liegenden Bauwerke stark mitgenommen. Der Verfall wurde immer größer und zuletzt sah man nur noch die nackten Wände mit dem Dach. Es ist nun alles abgebrochen und der Platz völlig aufgeräumt. Nur noch wenige Steinreste bezeichnen die Stelle, wo während einer Reihe von Jahren die Ausbildung der Pioniere stattfand.

e. Der Verkehr auf der Weichsel zeigte keine wesentliche Änderung. Hin und wieder ertönen die Sirenen der Dampfer. Das Weichselwasser ist eine Kleinigkeit gefallen.

e. Osterverkehr. In den Feiertagen war besonders das Vorstadt Rudnick stark besucht. Der städtische Autobus reichte natürlich bei weitem nicht aus, um die zahlreichen Ausflügler zu befördern. In Rudnick hatte man große Frühjahrsfärbungen vorgenommen und unter Aufwendung von recht viel roter Olfarbe Tische und Stühle mit neuem Anstrich versehen. Die Farbe war aber noch nicht überall recht trocken, und so wurde denn manches schöne Festtagskleid mit hässlichen Flecken versehen.

Der Mittwochsmarkt hatte unter den „Nachwehen“ der Feiertage zu leiden. Die Viehhaltung war nur schwach, und besonders Butter war nur in geringen Mengen vorhanden. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2.40–2.60, Eier 1.40–1.50, Glumpe 40, Kartoffeln 3.00. An frischem Gemüse wurden angeboten Salat (3 Stauden 1.00), Radischchen (3 Bündchen 1.00), Spinat 1.50 (Pfd.), Khabarher 1–1.25. Die Gärtnersstände zeigten Töpfe mit den bekannten Frühjahrsblühen zu den bisherigen Preisen. Der Fischmarkt war gut besucht. Die Preise veränderten sich nach unten. Man zahlte für Hechte 1.00, Barsche 60–70, Schleie 1.50, Bresse 80–85, Pflöze 25–30, Karauschen 80–1.00, Aale 2.50. Das Weichselverkehlte schlappend. Salzwasserfische waren nicht vorhanden. Der Geflügelmarkt war nur gering besucht und die Nachfrage nach Geflügel war noch geringer. Auch der Fleischmarkt war nur schwach besucht. Schweinefleisch 55–60, Rindfleisch 70, Kalbfleisch 60, Hammelfleisch 70. Der Mittwochsschweinemarkt war nur schwach besucht. Der Preis für Ferkel ist in die Höhe gegangen; man zahlte für das Paar Absackerfel 20–30. Käufer waren dagegen billiger, und auch mastfähige Schweine konnte man schon zu mäßigen Preisen erwerben. Der Ferkelumsatz war lebhaft, während sonst der Markt schleppend verlief.

Thorn (Toruń).

* Bei Anordnungen von Zwangsversteigerungen durch das hiesige Finanzamt, die bei kleineren Kaufleuten bzw. Gewerbetreibenden durchgeführt werden sollten, hat es sich in verschiedenen Fällen herausgestellt, daß der betroffene Kaufmann sämtliche ausstehenden Steuern entrichtet hatte und auch die Quittungen hierüber besaß. Wie das „Słowo Pom.“ berichtet, sind mehrere solcher Fälle festgestellt worden.

dt. Ein recht unpassender Platz für den Fußballsport ist der vor der Bank Polski, der aber vielfach dazu benutzt wird. Nicht nur die Vorübergehenden werden durch den geschleuderten Ball belästigt, sondern er zerstört auch die Rosensträucher und andere Blumen, die zum Schmuck auf dem Platz gepflanzt wurden. Es wäre daher sehr nötig, die dort spielenden „Sportleute“ eines Besseren zu belehren.

* Ein großes Schadenfeuer entstand kürzlich auf dem Bestium des Landwirts Krüning in Baktau (Bragoza) und legte sämtliche Wirtschaftsgebäude und Ställe in Asche. Die zu Hilfe gerufene Thorner Feuerwehr konnte auch keine Hilfe bringen, da bei deren Eintreffen schon die gesamten Gebäude in hellen Flammen standen. Sämtliche landw. Maschinen, Futtermittel und Getreide sind mitverbrannt, desgleichen 10 Schafe.

* In dem tödlichen Unfall, dem ein Schornsteinfegerlehrling aus Anlaß einer praktischen Prüfung zum Opfer fiel, schreibt uns die in dem Bericht genannte Firma Thomas: „Als einzige Honigtuchfabrik Thomas in Thorn teilen wir Ihnen mit, daß uns von diesem Unglück nichts bekannt ist. Wir nehmen an, daß es sich hierbei um eine Verwechslung handelt, und daß das Unglück in der Honigtuchfabrik Stanislaw Pepinski erfolgte, die früher mal Richard Thomas firmierte und deren verstorbener Inhaber ein Bruder unseres jetzigen Inhabers war.“

dt. Verhaftet und der Staatsanwaltschaft übergeben wurde der Latator für den Landarbeiterstreik Teodor Kiliński aus Grifin (Grzyna). In seiner Wohnung wurde aufreizendes Agitationsmaterial beschlagnahmt.

er. Culm (Chelmno), 14. April. An beiden Osterfeiertagen herrschte auch hier das herrliche Frühlingswetter, und an beiden Nachmittagen waren die Bahnhofstraße bis zur Parowe sowie die Chaussee nach Grudno, dann zum Schweizerhaus an der Weichsel sowie der Weg zur herrlichen Nonnenkuppe von Spaziergängern stark besucht. In den hiesigen Fabriken waren die Arbeiter wegen abgelehnter Lohnforderungen in den Ausstand getreten, doch ist bei Trembecki nach Bewilligung der Forderungen heute früh die Arbeit wieder aufgenommen worden. Bei Brüder Fiermann ist es zu einer Einigung nicht gekommen. Nach Meldungen an die Kreispolizeibehörde ist der Landarbeiterstreik in hiesigen Kreise im großen und ganzen erloschen. Nur auf den Gütern Grudno streiken von 99 Arbeitern 44, in Battlenow von 104 Arbeitern 64, in Blagda von 35 Arbeitern 9, und

in Goltz von 99 Arbeitern 33. Doch dürften auch diese die Arbeit bald wieder aufnehmen. Von der städtischen Bauinspektion ist ein Ausbruch gewählt worden, der die Wohnhäuser in der Stadt auf ihren Bauzustand prüfen soll. Auch die Fassaden der Häuser an den Straßen sollen in bezug auf Renovierung untersucht werden. Viele Hausbesitzer, welche nicht imstande sind, von den Mieteinnahmen die Zinsen zu decken, werden ebenso wenig in der Lage sein, Reparaturen an den Häusern ausführen zu lassen.

c. Aus dem Culmer Lande, 15. April. Die trockene, wärmere Witterung kam den Landwirten sehr erwünscht. Der Boden ist gut ausgetrocknet und die Bestellungsbereitungen konnten schnell vorrücken gehen. Der sogenannte dritte Feiertag wurde getrennt stark zu Feldarbeiten benutzt. Die fleißigeren Landwirte haben die Aussaat auch zum großen Teil beendet. Die Felder bedürfen jetzt aber dringend mehr Feuchtigkeit. Auch auf schwererem Boden zeigen die Saaten schon Feuchtigkeitbedürfnis, und auf leichtem Boden haben Nachfrost und Trockenheit den Pflanzenwuchs stark behindert. Auf vielen Wirtschaften ist das Raufutter bereits recht knapp, und man möchte das Vieh baldigst auf die Weide treiben. Aber sowohl Gras als auch Klee ist bis jetzt nur schwach entwidelt.

* Dirschau (Dziew), 15. April. Ein Einbruchsdiebstahl ist in vergangener Nacht in dem Laden des Fleischermeisters J. Krawowski in der Bahnhofstraße verübt worden. Zwecks freien Einzugs kühler Nachtlust hatte K. das Oberfenster über der Ladentüre offen gelassen, und dieses muß herumstreichenden Spitzbuben aufgefallen sein. Sie benutzten dann auch diese Gelegenheit, um durch das Fenster in den Laden einzusteigen. Dort räumten sie unter den Wurstvorräten auf und erbrachen alsdann die Ladentasse, woraus sie die ganze Tageseinnahme bis auf den letzten Groschen raubten. Als die neben dem Laden schlafende Frau K. durch ein verdächtiges Geräusch im Laden um 2 Uhr nachts erwachte, schlossen die Diebe die Ladentür auf und entflohen.

* Karthaus (Kartuz), 15. April. Für den 9. d. M. war hier seitens des Starosten eine Kreistagsitzung anberaumt, in welcher wie anderwärts so auch hier gegen die angeblich drohende Abtretung des Korridors protestiert werden sollte. Welch großes Interesse die Kreistagsabgeordneten aus Stadt und Kreis Karthaus dieser Kundgebung entgegenbrachten, zeigt die Tatsache, daß von 44 hierzu gehörigen Mitgliedern nur ganze fünf der Einladung Folge geleistet hatten. Drei weitere Mitglieder wurden dann noch hinzugeholt, es half aber doch nichts, denn die Versammlung war auch dadurch nicht beschlußfähig.

et. Tuchel (Tuchola), 14. April. Daß die Tucheler Seide-Seen immer noch großen Fischreichtum bergen, bewies der vergangene Freitagvormittag; er war ebenso reichlich mit Fischen besetzt, wie ebendies in der Vorkriegszeit. Jahre hindurch bieten die Stände auf den Wochenmärkten zwar Weichsel- und andere geringere Sorten, sehr oft in großen Mengen; dagegen kamen Schleie, Hechte, Maränen, Zander, Aale, Forellen wenig zu Markt und so kam es, daß für diese letztgenannten Fischarten bei sehr knappem Angebot genau so hohe Preise herausgeholt wurden, wie in der Großstadt. Die Marktführer konnten am Freitag das übergroße Angebot nicht aufnehmen, zumal die evangelischen Mitbürger des hohen Feiertags wegen dem Marktverkehr fern blieben. Der Frühhandel brachte die sonst üblichen Preise, als aber der weitere Verlauf des Vormittags immer neue Zufuhr brachte, und sich Stand an Stand reichte, ging es mit den Preisen rapide abwärts: jeder

wollte verkaufen. Weichselische wurden vom Publikum überhaupt nicht berücksichtigt, für Hecht, Schleie, Aesche (Strommaräne) zahlte man nach dem ersten Preisturz 80 gr., dann 60 gr., nachmittags im Hause angeboten sogar nur 50 gr. je Pfund. Daß diese billigen Preise nicht für die Dauer gelten werden, ist gewiß; die Zufuhr an Fischen wird wieder knapp sein, wie vorher; und wie vordem wird es heißen, die Fänge sind unergiebig, die Seen seien ausgeträubert. Diesmal hat die Karwoche den Fischereihabern einen Strich durch die Rechnung gemacht: wie von gut unterrichteter Seite zu erfahren war, verweigerten die Händler in den Großstädten von Gründonnerstag ab die Abnahme weiterer Fänge, da die Feiertage eine Verwendung nicht ermöglichten, und die Fischer behielten ihre Ware auf dem Halbe, daher das große Angebot am Freitag.

z. Zempelsburg (Sępólno), 14. April. Mehrere Jahre lang befand sich hier eine höhere Privatschule. Obgleich man ihrem Leiter, dem Theologen Wurlitzer, anfänglich Schwierigkeiten machte, und er sich noch der Rektorprüfung unterziehen mußte, blühte das Unternehmen bald empor, und eine größere Anzahl von Schülern fand in dem Internat Aufnahme. Die Schüler erreichten das geistliche Ziel und konnten zur Reifeprüfung höhere Schulen in anderen Orten aufsuchen. Leider wurde bereits vor einiger Zeit von der Schulbehörde die Lehraufstellung aufgehoben, nachdem bereits eine Anzahl der Lehrkräfte als Reichsdeutsche ausgewiesen worden war. Es war der Anstalt noch vergönnt, das 25jährige Jubiläum ihres Bestehens zu feiern. Die deutschen Familien, die ihren Kindern eine weitergehende Bildung angedeihen lassen wollen, müssen sie nach Königsberg oder Bromberg in Pension geben, wodurch die Ausbildung natürlich verteuert wird.

Große Explosions- und Brandkatastrophe in Thorn.

* Thorn, 15. April.

In der Nacht zu Mittwoch ereignete sich im Zentrum Thorns eine Katastrophe, wie sie in den Annalen der Stadt glücklicherweise zu den größten Seltenheiten gehört. Kurz vor 1/4 Uhr morgens wurden die Bewohner der ul. Szeroka (Breitestraße) und des Staromiejski Rynek (Altstädtischen Marktes) sowie der umliegenden Häuserviertel durch einen gewaltigen Knall, dem ein sehr starker Luftdruck unmittelbar folgte, aus dem Schlaf erschreckt. Im ersten Augenblick nahmen die meisten an, daß es sich um den Einschlag eines Blitzes in unmittelbarer Nähe ihrer Wohnung handle. Schnell stellte es sich aber heraus, daß in dem früher Jakob Dirschsches Grundstück in der ul. Szeroka 44, in dem sich jetzt das Manufakturwarengeschäft Goldstein i. Sta. befindet, eine gewaltige Explosion stattgefunden hatte, die im Moment das Schmale, sich mehr in die Tiefe erstreckende Gebäude in Brand gesetzt hatte. Nachdem sich ein gewaltiger Regen von Fensterherben, Balken und Brettern über die zu dieser Zeit menschenleere Breitestraße in der Nähe der Unglücksstelle ergossen hatte, stand der ganze Laden in Flammen. Durch den glasgedeckten, natürlich eingestürzten Lichtschacht bahnten sich die Flammen einen Weg nach oben, und unter gewaltiger Rauchentwicklung nahm ein imposant anzu-blickender starker Funkenregen seinen Weg über die Nachbarhäuser nach der Altstadt zu. Die alarmierte Feuerwehr war in einigen Minuten zur Stelle und sah sich vor eine schwere Aufgabe gestellt.

Graudenz.

Plac 23 Sycania Nr. 23 u. Plomben
Bühne von 2 Holz an in erstklassiger Ausführung. Auf Teilszahlung.

Bereinsnachrichten, Geschäftsreklame und geschäftliche Mitteilungen besonderer Art für Graudenz u. Umgebung gehören in die

Deutsche Rundschau unter die neu eingerichtete Rubrik:

Bereine, Veranstaltungen u. Anzeigen-Nachnahme und Hauptvertriebsstelle Arnold Ariedte, Buchhandlung, Mickiewicza (Pohlmannstr.) 3.

Alle Ausgabestellen nehmen Inseratenaufträge entgegen.

Montag, den 20. April 1925, um 8 Uhr abends im „Goldenen Löwen“

Nieder-Abend

Stud.-Nat. Walter Grabowski (Bariton) Am Klavier: Mufflör. Detisch.

Nieder von Schumann, Schubert, Grieg, Liszt, Rubinstein, Löwe. 5088

Eintritt zu 3, 2 und 1 gr. Vorverkauf: Buchhandlung Arnold Ariedte.

Deutsche Bühne Grudziadz G. Sonntag, d. 19. April 1925, pünktl. 8 Uhr abds., im Gemeindehaufe:

„Galante Nacht.“

Abenteuer in 3 Akten von Hans Sachsis. Die für den 15. d. r. zur 22. Ausführung gelösten Eintrittskarten haben zu dieser Vorstellung Gültigkeit.

Mittwoch, den 22. d. 25. vom ersten Male: „Der wahre Jacob“, Sonntag, den 26. d. 25. „Es lebe das Leben“, hierfür refer. Karten bis 21. d. 25. Kartenverkauf Mickiewicza (Pohlmannstr.) 15. 5089

Für meinen Haushalt von 2 Personen suche ich vom 1. Mai ein gewandtes

Hausmädchen oder einfache Stütze, die alle Hausarbeiten übernimmt. 5070

Frau Sanitätsrat Dr. Jacob, Grudziadz, Plac 23 Sycania 21.

Für Herrenz Billard

Heringsfässer Leer- und Delfässer kaufen laufend zu höchsten Preisen. Bengt & Duday, Grudziadz, 4368

Leerddestillation.

Thorn.

Waff-Mähmaschinen
Fahrräder und Zentrifugen
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.

H. Henné, Toruń, Wielka 43. 3416

Fr. Strehlau

Toruń, Radiansta 4

Telefon 188 empfiehlt sich zur

Herstellung v. Klempnerarbeiten wie Rinnen, Abfallrohren, Zinddächern pp.

Bade- und Klosett-einrichtungen, Kalt- und Warmwasseranlagen, Kanalisation.

Eigenes großes Lager an verzinkten und schwarzen Wasserleitungsrohren sowie allen Gasontfäden.

Reparaturen werden schnell und sachgemäß ausgeführt. 1980

Freundliche Einladung zu christlichen Vorträgen.

gehalten von Br. Rümiger aus Warschau vom 16. bis 20. April einschließlich in der Baptistenkapelle, Seppnerstr. (ul. Matejki) 15, gegenüber dem Baugeschäft Nimom. Von 6 Uhr Bibelstunden über das Thema „Das Licht der Welt“ und abends von 7/8 Uhr Evangelisation.

Eintritt frei.

Bäderegele

von sofort gesucht. 5121 Paul Soderland, Toruń, Mickiewicza 170

Wohnung

von 3 od. 4 Zimmern, Bromb. Vorstadt, von sofort od. spät, gesucht. Angebots an Doliva, Artushof. 4504

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, d. 19. April 25. (Quasim.)

Mitt. evang. Kirche. Thorn. 10/11 Uhr: Gottesd. Nachm. 4/7 Uhr: Jugendversammlung. Baderstr. 20. Gurske. Thorn. 9 Uhr: Gottesdienst. Pf. Ausfelder. Radat. Thorn. 10 Uhr: Gottesd. Fr. Schönan. Sulfan. Thorn. 10 Uhr: Gottesdienst.

Als ihre erste Aufgabe übernahm sie die Vergung der in Lebensgefahr schwebenden Hauseinwohner, von denen einer verlegt ins städtische Krankenhaus geschafft wurde. Inzwischen war die Motorspritze in Tätigkeit getreten und dem Feuer wurde mit etwa sechs Schlauchleitungen vom Laden aus und über die große mechanische Leiter entgegengetreten. Da der Brand von dem kurz vor der Marktfriede belegenen Herde auf das an der Marktfriede belegene Geschäftszentrum und Wohnhaus der Firma Jalarzki & Kabaite übergriffen wurde, wurde Militär alarmiert, das in Stärke von einer Kompanie Infanterie und einer größeren Marine-Abteilung anrückte. Die große mechanische Leiter wurde an dem bedrohten Gebäude angelegt, während an das Goldschmied Geschäftshaus nun eine gewöhnliche Ausziehleiter gesetzt wurde. Vom Marktfrieden Markt aus waren gleichfalls mehrere Schlauchleitungen gelegt worden, so daß die hochlodenden Flammen durch die riesigen Wassermengen schnell niedergedämpft werden konnten. In ganz hervorragender Weise beteiligten sich die Marinemannschaften an der Bekämpfung des Brandes. Nicht nur, daß sie die brennenden und schmelzenden Stoffe aus dem raucherfüllten Laden auf die Straße schleppten und hier ablöschten, drangen sie auch über die Leitern in die brennenden Stockwerke und unterstützten hier die Feuerwehrmannschaften in ihrer schweren Arbeit. Man sah einen Mann nach dem anderen durch den Rauch und die Hitze mit seiner Abteilung nach der Kaserne marschieren. Die Bekämpfung des Brandes nahm über drei Stunden in Anspruch; eine größere Abteilung der Wehr nahm dann noch bis in die Mittagsstunden die Nachlösungen mit zwei Schlauchleitungen vor.

Der durch die Explosion entstandene Schaden ist gewaltig. Nicht nur, daß in dem betroffenen Hause das Innere durch die Flammen und das Wasser sehr gelitten hat, sind in den Häusern der Umgebung etwa 22 große Schaufenster Scheiben durch den Luftdruck zertrümmert worden. Den größten Schaden erlitt das Kaufhaus M. S. Feiser, dem allein acht Spiegelglas Scheiben einfügten, ungerettet die im Ladenlokal zertrümmerten gewöhnlichen Glas Scheiben. Das Kaufhaus grenzt nämlich an den zerstörten Hofhof und war somit dem stärksten Luftdruck ausgesetzt. Die Detonation war auch in entfernteren Stadtteilen deutlich vernnehmbar; an einzelnen Stellen machte sich auch der Luftdruck durch das Auspringen von Türen und das Erzittern von ganzen Häusern bemerkbar. Großen Brand- und Wasserschaden erlitt ferner das Grundstück von Jalarzki & Kabaite.

Die Explosionsursache ist noch nicht festgestellt; man spricht von einer Gasexplosion, obwohl viele Leute nicht daran glauben wollen. Die scherenüberfüllte Breitestraße und Marktfriede wurde durch ein großes Straßenreinigungsaufgebot gegen 6½ Uhr morgens gesäubert, so daß die später zum Dienst eilenden Passanten nicht mehr viel von den Verheerungen sehen konnten. Natürlich war die Brandstelle tagsüber von dichten Haufen Neugieriger umlagert, unter denen die wilden Gerüchte kursierten. Die Polizei hatte einen schweren Stand, um den Straßenverkehr hier im Herzen der Stadt ohne Störungen aufrechtzuerhalten, zumal die Gleise der elektrischen Straßenbahn am Markt durch darüberliegende Schlauchleitungen lange gesperrt waren. — Für die Glaser war der Mittwoch ein „großer Tag“. Sie wurden schon am frühen Morgen aus den Betten getrommelt und nach den Geschäften geholt, um die Schäden so schnell wie möglich wieder zu heilen. Mit welcher Eile gearbeitet wurde, konnte man am Kolonialwarengeschäft von Vesnierski flammend bewundern. Bereits gegen 9 Uhr war ein Holzkreuz in die Schaufensteröffnung und eine Stunde später waren die provisorischen Scheiben eingeseht.

Der Fährbetrieb auf der Weichsel.

Erinnerungen aus älterer Zeit.

Ehe die erste Eisenbahn von Berlin nach dem Osten des Staates erbaut war, gab es keine festen Brücken über die Weichsel. Nur zeitweise hat bei Thorn eine Pfahlbrücke bestanden, die aber mehrfach von der Gewalt der Fluten und des Eisgangs zerstört wurde. In der Hauptsache wurde

der Verkehr zwischen beiden Weichselufern durch Fährren vermittelt. In früheren Zeiten waren es meist breite Fahrzeuge mit Einrichtung zum Ein- und Ausfahren von Fuhrwerken. Durch Stangen und Ruder wurden die Fährren fortbewegt. Durch den preussischen Staat wurden auch im Fährbetriebe Verbesserungen eingeführt, und später übernahm der Staat an den Hauptverkehrsstellen die Einrichtung eigener Fährgelegenheiten. Bis dahin hatten Städte und Gemeinden die Fährgerechtigkeit besessen. An Stelle der früheren Brähme wurden vom Staat Fährren erbaut, die auch bei Wind zu verkehren vermochten und nicht auf Menschenkraft angewiesen waren, sondern durch den Druck des Wassers in Bewegung gesetzt und gehalten wurden. Es waren dieses die sogenannten „fliegenden Fährren“. Solche waren eingerichtet bei Thorn, Korbou, Culm, Grandenz, Neuenburg und Kurzbrack bei Marienwerder.

Eine „fliegende Fährre“ bestand aus einem breiten Prahm mit flachem Boden, auf dem zwei Wagen nebeneinander stehen konnten. Nach der Größe der Fuhrwerke hatten nur bis sechs Wagen auf der Fährre Platz. Das Fahrzeug war an einem starken Drahtseil befestigt, das oberhalb in der Mitte des Stromes verankert war und von einer Anzahl dicht verschlossener Tonnen und Boote getragen wurde; das Seil war an zwei Ketten befestigt, die über eiserne Winden liefen, von denen eine am Vorder- und die andere am Hinterteil der Fährre fest eingebaut waren. An der Ein- und Ausfahrt der Fährre waren schwere Klappen, die durch Scharniere mit dem Fährkörper fest verbunden waren und durch starke Seile gehoben und gesenkt werden konnten. Bei Veränderungen des Wasserstandes konnte so die Einfahrtklappe höher und niedriger gestellt werden durch wenige Handriffe. Die Fährre mußte in bestimmten Zeiträumen bei Tag und auch bei Nacht verkehren. Da es den Fährleuten natürlich nicht angenehm war, mit nur wenigen Personen oder Fuhrwerken die Fahrt zu machen, so wurden die bestimmten Zeiten nicht immer innegehalten. In jedem Ufer war daher eine Glocke an einem Pfosten angebracht, und der Wartende konnte läuten, um so die Fährleute zum schnelleren Herberkommen zu veranlassen. Die Fährleute standen im Staatsdienst, trugen als Dienstuniform marineblaue Schifferuniform mit schwarzem, breitrandigen Hut. Sie rekrutierten sich meist aus Schiffern und waren daher durch etwas rauhe Manieren bekannt und oftmals auch von manchen Menschen gefürchtet. Die Oberaufsicht über Fährre und Fährpersonal hatte ein Fährmeister, meistens ehemaliger Angehöriger der Marine. Sollte die Fährre die Fahrt über den Strom antreten, so erklang das Glockenzeichen auf ihr und die Einfahrtklappe wurde durch den Hebeldruck gehoben. Außerdem wurde Ein- und Ausfahrt durch vorgeschobene Stangen gesichert. Alsdann wurde durch das Drehen an der Winde die dem Ufer entgegengekehrte Seite verfürzt. Dadurch kam die Fährre in eine schiefe Lage zum Strom und der Druck des Wassers trieb sie zum senkrechten Ufer. Dort wurde die Kette durch Nachlassen der Winde verlängert und die Fährre traf die Anlagestelle. Auf der Rückfahrt mußte das umgekehrte Verfahren eingeschlagen werden.

Wenn im Sommer das Wasser fiel, so bildeten sich oftmals Sandbänke. Die Fährre mußte dann verlegt werden, auch konnte es vorkommen, daß bis zum halben Stromes eine Schiffsbrücke aufgeschlagen werden mußte und von dort erst die Fährre einfuhr. Der Wasserdruck war dann auch nur gering und eine Überfahrt war recht langsam und beschwerlich. Starker Wind und vor allem Dingen Treibeis behinderten natürlich den Fährbetrieb. Bei starkem Sturm konnte es vorkommen, daß die Verankerung des Seiles sich löst oder dieses barst. Dann trieb die Fährre mit den auf ihr befindlichen Personen und Fuhrwerken stromab, und es dauerte oft recht lange, ehe die ausgemorstenen Ufer festhielten. Die Fährre mußte dann durch Dampfer wieder stromauf geschleppt werden. Kamen Flöße stromab, so mußte der Fährbetrieb so lange unterbrochen werden, bis sämtliche Flöße vorbei waren. Das konnte stundenlang dauern und hier und da kam es auch vor, daß die Trassen, besonders bei Sturm, den Rudern nicht gehorchten und gegen die Fährre geschleudert wurden, wobei sie natürlich Schäden anrichteten, ja sogar die Seile rissen. Der Trassenbesitzer hatte dann Schadenersatz zu leisten.

Wurde das Eis zu stark, so mußte die Schnellfährre in den Hafen gebracht werden, und der

Spizprahm trat an ihre Stelle. Er war ein längerer spitzer Kahn mit flachem Boden und so breitem Hinterende, daß auch Wagen hineingehoben werden konnten. Durch Ruder und Stangen wurde dieses Fahrzeug durch die Schollen geführt. In späterer Zeit wurde bei Eisgang der Spizprahm durch ein Dampfboot der Strombauverwaltung geschleppt. Die Fährleute wurden dann zum Teil auch auf dem Dampfer beschäftigt. Kam das Eis zum Stehen, so mußten auch Dampfer und Spizprahm den Strom verlassen. Über die kaum zum Stehen gekommene Eisdecke wurden lange Bretter zu zwei Stiegen gelegt und es begann die Passage über das Eis. Hielt der Frost an und wurde das Eis stärker, so wurden die Bretter entfernt und eine Bahn abgedeckt. Auf dieser konnten dann auch Fuhrwerke verkehren. Auch bei Treibeis und Hochwasser mußte besonders dafür gesorgt werden, daß die Postpassagiere und die Pakete über den Strom befördert wurden. Während mit der „fliegenden Fährre“ auch die Postwagen mit den gespannten über den Strom gefahrt wurden, brachte man bei Benutzung des Spizprahms mittels Handfahnes oder Fußgängerbahnen auf der Eisdecke nur die Reisenden und Pakete hinüber. Die Postwagen fuhrten an das Ufer, und Postpakete und Passagiergepäck mußten von den Fährleuten getragen werden. Reichten diese nicht aus, so wurden zahlreiche Leute aus den benachbarten Dörfern zur Hilfe gerufen. Es gab Zeiten, in denen die ganze Dorfbewohnerschaft bei der Fährre beschäftigt war.

Neben dem Standort der Fährre war gewöhnlich ein Winterhafen, in dem bei Hochwasser die Fährren untergebracht werden konnten. Meist waren die Fahrzeuge doppelt vorhanden, damit bei etwaigen Schäden und Reparaturen der Fährbetrieb nicht unterbrochen werden brauchte. Die verschiedensten Rähme waren dort auch vorhanden, ebenfalls Brähme zur Herstellung der Schiffsbrücke bei niedrigem Wasserstande. In der Nähe der Fährre waren meist auch Gruppen zum Unterbringen des zahlreichsten Bohlen- und Brettermaterials, der Brückenbalken, Laue, Ketten, Anker, Stangen und Ruder. Gewöhnlich sah man dort auch eine kleine Werk zum Ausbessern und Neubau von Rähmen und Brähmen. Letztere wurden später meist von der Werft der Strombauverwaltung zu Plehnendorf geliefert. Vorräte an Rohholz waren vorhanden, und Rahnbauer hatten meist den ganzen Sommer Verdienst bei der Fährverwaltung. Als Fährgeld wurde eine von der Staatsbehörde festgesetzte Gebühr erhoben. Bei Passage über die Eisdecke wurde nur die halbe Gebühr abgenommen. Frei von Fährgeld waren Militär und dessen Fuhrwerke im Dienst, Beamte in Ausübung des Berufs, königliche und prinzipliche Fuhrwerke und Posten. Die Fuhrwerke mußten sich nach der Reihenfolge der Ankunft anstellen; nur Postfuhrwerke hatten das Recht, vorzufahren. Nicht selten erhob sich zwischen Fährleuten und Fuhrwerksbesitzern und zwischen diesen Streit über die Reihenfolge des Einfahrens auf die Fährre. Auf der letzten Strecke vor der Fährre versuchte daher ein Fuhrwerk das andere zu überholen. Wurde das von den Fährleuten bemerkt, so mußte das vorgeschobene Fuhrwerk unerbittlich warten. Das Fährgeld wurde von einem Pächter erhoben. Er zahlte dem Staat dafür eine bestimmte Jahrespacht. Obgleich der Meistbietende die Pachtung erhalten sollte, kam es doch vor, daß Mitglieber oder Angehörige einer Familie mehrere Fährstellen in Pachtung hatten. In einem kleinen Häuschen an dem Strome wohnte meist die Familie, Tag und Nacht dienstbereit. Streitigkeiten gab es oft auch zwischen Fährpächter und Publikum. Obwohl an jeder Stromseite der Fährstelle ein genauer Tarif ausging, legte der Pächter diesen meist zu seinen Gunsten aus, womit das Publikum nicht immer zufrieden war. Beschwerden gegen Fährpächter oder Fährleute mußten an die zuständige Wasserbaupolizei gerichtet werden.

Die Weichselfährren kosteten dem Staat viel Geld. Es wurde ihnen aber als dringende nötige Verkehrsmittel größte Aufmerksamkeit zugewendet. Da bei Treibeis, Eisgana und Hochwasser der Verkehr behindert, ja besonders in früheren Zeiten, als Dampfer noch keine Verwendung fanden, oft auf längere Zeit unterbrochen wurde, hatte man dort, wo in der Nähe keine Stadt vorhanden war, Gasthäuser oder Krüge errichtet. Diese Fährkrüge, die heute noch auf verschiedenen Stellen bestehen, waren besonders in abgelegenen Gegenden rentable Unternehmen. Neben den fliegenden Fährren gab es hier und da noch primitive Fährren, Spizprähme, die allerdings ziemlich unzuverlässig waren, da sie

Das sterbende Zimmer.

Von Fritz Müller.

In der Friedrichstraße wird ein Haus niedergedrückt. „Gut, daß der alte Kasten wegkommt“, sagte einer. „Der hat schon lange genug die ganze Baulinie verunzigt“, sagte ein anderer.

Das war richtig. Das alte Haus sprang in die Straßenluft mit einem jeden Winkel vor. Und das verunzigte wirklich die Baulinie.

Ich bitte Sie: Die Baulinie! Sie wissen doch, was eine Baulinie ist? Eine Baulinie ist ein behördlich festgesetztes Ding. Und so soll verunzigt werden? Nein — stellen wir eine Mischfaserne in die unvernünftige Baulinie und verunzigen wir dafür die Menschen, die darin wohnen — das geht noch an — aber die Baulinie, ich bitte Sie, die Baulinie...!

So kam es, daß einer Linie zuliebe das alte Heim verschwinden mußte.

Das Dach hatten sie schon abgetragen. Die alten Balken lagen bloß und schnitten sich am Firmament. Sie waren etwas eingedrückt. Milde Hände, deren Finger sich ein Jahrhundert lang über dem Hause zum Segen gefaltet hatten. Gestern haben sie die Stirnwände niedergelegt. Ein feisterer Tozer, dem die Brustwand aufgeschnitten ward; das Herz liegt offen.

Aber nein — das alte Haus hat ja kein Herz mehr. Das Herz des Hauses sind die Menschen, die darin wohnen. Und diese waren ausgezogen. Schon eine ganze Zeitlang.

Nur eine alte Frau in einem Vorderzimmer des zweiten Stockwerks hat nicht weichen wollen. „Dreißig Jahre“, sagte sie, „hab' ich drinnen gewohnt. Rast mich drinnen. In diesem Jahre sterb' ich ohnehin — ich fühl' es.“ Aber alte Leute sagen immer, daß sie jetzt bald sterben würden. Und dann leben sie noch extra lange. Nein — auf solche Sachen kann sich die Baulinie nicht einlassen. Die Baulinie war korrekt und damit basta. Sie verlangte Exmission der Hauseinwohner einen Monat vor dem Abbruch... Nein, war diese alte Frau hartnäckig! Die Baulinie mußte sie gerade vor sich herreiben, zum Hause hinaustreiben. Aber in der Nacht schlief die alte Frau zurück und schlief in dem alten ausgeleerten Zimmer auf einer Decke in der Ecke. Der Milchmann hatte sie hineingeholt. Und am zweiten Abend schickte die Baulinie die Polizei, und die Tür wurde augenakelt.

Erst am Tage vor dem Abbruch wurden alle Türen ausgehoben. Und als am Abbruchmorgen die Arbeiter über die ächzenden Treppen zum Dach hinaufstiegen, um es abzubauen, saßen sie im Vorbeigehen, daß die alte Frau doch wieder in dem leeren Zimmer geschlafen hatte. „Die letzte Nacht“, hatte sie gekostet, wissen Sie, die letzte Nacht.“ Und dann war sie hinuntergehumpelt. — „Na, das ist denn doch —!“ sagte die Baulinie, hemmte die Arme in die Hüften und verlangte eine Strafanzahlung von den Bauarbeitern. Aber die taten nichts dergleichen. Und der eine, der der Alten noch die Siegel hinunterhalf, sagte sogar zu der Baulinie, es sei eine Grausamkeit, daß man alte Leute nicht in

ihren alten Bohnung sterben lasse. „So“, sagte die Baulinie spitzig, „so! Ist das der Dank, daß ich euch Arbeit gebe, he!“ Aber der Arbeiter hämmerte schon an dem Dachbelaug herum und piffte auf die Baulinie den letzten Gassenhauer in einem eleatischen Tonfall.

Und schon am Nachmittag war das ganze Dach abgedeckt. Am nächsten Tage aber fielen alle Vordermauern. Zimmer mit drei Wänden standen freistehend da, und die offene Straße sah hinein. Die Straße und die Menschen. Einer sagte im Vorübergehen: „Die im Theater.“ — „Wie das?“ bemerkte sein Genosse. — „Da fehlt auch die Vorderwand der Zimmer, damit wir sehen können, was drinnen vorgeht.“ — „Das ist wahr.“ — „Aber im Theater rollt die Vorderwand hinauf und hier ist sie versunken.“ — „Na — und wenn die vierte Wand sich aufbaut im Theater, fängt das Leben auf der Bühne an, wogegen es hier aufschreibt hat.“ — „So — meinst du?“ — „Na — die alten Wände können nicht mehr reden.“ — „Es kommt darauf an, weiß du...“

Die beiden waren stehen geblieben. Der zuletzt gesprochen hatte, sah sinnend in die bloßgelegten Räume. Ich stand dicht bei ihm und konnte sehen, wie sein Auge dunkel glänzte. „Nicht sehen wir aber fort von diesem alten Kasten“, mahnte sein Begleiter, „ich will den Staub vom Bauschutt nicht in meiner Lunge haben.“ Und dann gingen sie. Ich aber blieb.

Ich setzte mich auf einen leeren Dienstmannskarren auf der anderen Seite, schlug die Beine übereinander und hörte... Auf was hörte ich? Ei, auf die Stimme des alten Hauses. Denn das offene Haus erzählte. Gleich als der seine Staub der niederstürzenden Steine mir die Nase kitzelte, konnte ich die Stimme hören. Es klang, wie wenn die alte Lisbeth, unsere Näherin, die Kadel fadelnd, anfang, zu erzählen: „Also, da war einmal...“

Es war die Geschichte des Zimmers in dem zweiten Stockwerk. Jenes Zimmer, wo die alte Frau geschlafen hatte in der letzten Nacht. Das alte Zimmer schlug ein dunkelgrünes Auge auf und blickte mich an. Und die grüne Tapete an den drei Wänden raschelte leise. Was war das doch für eine sonderbare Tapete? Die hatte man jetzt nicht mehr. Jetzt gab es keine Schächer mehr auf den Tapeten. Jetzt sprangen keine Hunde mehr auf den Tapeten hin und wider. Jetzt laufen glatte Linien über das Gemüht wie erstarrte Baulinien. Aber diese Tapete war lebendig — so alt sie war. Der Schächer flötete, und die Hunde bellten, heute, wie seit dreißig Jahren. Und sie ließen sich auch nicht bezirren, daß über ihnen schon die Todeshaide klang und knirschte. Daß an ihnen bröckelnd schon die losgebrochenen Steinchen des oberen Stockwerks niederbrannten.

„Ach, wie lahl sind diese alten Wände! Rahl? Weil nichts mehr an ihnen hängt und steht? Aber siehst du nicht die Spuren jener Dinge? ... Dort drüben stand das alte Sofa. Wenn ein Möbelstück an dreißig Jahre an derselben Stelle steht, so zeichnet es sein Antlitz an die Mauer. Heller war die grüne Fläche, wo das Sofa stand. Deutlich liefen die Konturen in geschwungenen Linien um die Fläche. Wer nicht alles mochte seinen Müden an das Sofa gelehnt haben? Hart und leicht, trotzig, müde und gebrochen? ...“

Über diesem Sofa hingen kleine Rähmchen. Waren Sie — wieviele? Eins, zwei, drei — sieben sind es. In einer Phalanx angeordnet, wie es üblich war mit den ovalen Rähmchen. Rauter Leute, die das grüne Zimmer kannten, blickten aus den Rähmen. Rauter Leute, die die Alte lieb gewonnen hatte — Söhne, Töchter, alte Freunde... Und dort in der Ecke vor dem hellen Biered ruhete die Kommode breit und behaglich an die dreißig Jahre. Darüber ragt jetzt noch ein breiter Haken aus der Wand. Er sah zu tief — er gab nicht nach — sein Verband mit Nachbar Mauerwerk war zu zähe. Was wohl an diesem Haken hing? Ein Bild — ein Diplom — eine Uhr? „Der alte Regulator hat daran gehangen“, tickt es von der Wand zu mir herunter auf die Straße.

„Holt — holt — hüü!“ skandierete der Vorarbeiter hinter der grünen Mauer. Brecheisen haben sich dahinten eingekrallt. Die grüne Mauer zittert. Aber fallen tut sie nicht. „Noch einmal!“ brüllt der Vorarbeiter. Wieder graben sich die Eisenklauen in die Kerbe. „Holt — holt — hüü!“ Wieder wankt die Mauer. Aber fallen tut sie nicht. Nur ein großer Riß zuckt blühend über ihr Gesicht.

O weh — wie klappt der Spalt! Blut rieselt aus, das weisse Blut der alten Mauer. Rieselt, rollt, schlägt klatschend auf den Boden auf — und spritzt und häubt herunter bis zu mir. Wie ein Nebel hängt es vor dem grünen Zimmer. Und wie ich in den Nebel starre, formen sich die Schwaden, werden lebendig. Gesichter blicken draus heraus und lächeln, grinsen, runzeln ihre Brauen, nicken wieder... Die Geister des grünen Zimmers steigen aus der Spalte.

Neunmahlhunderttausend Worte — gute, böse, leise, laute — hat die Mauer aufgesogen in den langen Jahren. Freude hat sich eingekrallt in die Poren, Schmerzen haben sie getrunken, Ehre und Gebete... Aufbewahrt hat sie die Mauer — lange — treulich. Jetzt, wo sie sterben muß, quillt es aus — ein langer Zug von schattenshaften Dingen.

Ich sehe und ich höre — das alte Zimmer spricht, erzählt. Ach, Geschichten weiß dies alte Zimmer — Glück und Unglück wirbeln durcheinander, Fäden ziehen sich aus der Welt da draußen in das alte Zimmer, Knoten sich zum Schicksal, laufen wieder aus dem Zimmer, weit in alle Welt...

„Holt — holt — hüü!“ Zum dritten Male schallt es durchs Gemäuer. Tiefer beißen sich die Eisenklauen ein. Abzahnend neigt sich die grüne Mauer auf die Seite — fällt und tollert — staubt und — stirbt. Das grüne Zimmer war dagewesen — das grüne Zimmer ist nicht mehr.

„Doh —“ grollt es neben mir und schweigt. — Die alte Frau steht neben mir. Die alte Frau, der das grüne Zimmer einst gehört hat. Sie war schon immer neben mir gestanden, starr nach oben sehend. Nur ich sah sie nicht. Und was sie dachte, als die Mauer klappte, als das Zimmer wankte, ist durch meinen Kopf gegangen — wie sonderbar — wie sonderbar.

„Doh“, grollte sie nochmal und sah unverwandt hinüber nach dem Hausen Schutt. Sie hatte die Hand am Ohr. Unterm Schutt hervor hörte sie das Wellen der Tapetenhunde — hörte sie den alten Schächer spielen „Zü — tüü — tüü — tüü — tüü — tüü...“

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 15. April in Krafcu (— 2,43), Zawichost 0,70 (0,71), Darschau 0,87 (0,91), Plock 0,71 (0,75), Thorn 0,67 (0,72), Gordon 0,79 (0,84), Culm 0,76 (0,81), Raubenz 0,85 (0,90), Kurbat 1,39 (1,45), Montau 0,78 (—), Sefel 0,75 (0,79), Dirschau 0,58 (0,62), Einlage 2,04 (2,00), Siemierz (— 2,22) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen ben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Statt Karten,
Grete Schillowskie
Karl Dilengowski
Berlobte.
Dziwice Włoc. Grudziądz
Ostern 1925. 5121

Wir haben uns verlobt
Elsa Tober
Robert Krahn
Solec Ruj., Ostern 1925. 3134

Behördlich konfessionierte
Handels-Kurse
Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben,
Stenographie, Korrespondenz, Wechselrechnung usw.
Anmeldungen nimmt entgegen 3629
G. Bureau, Bücher-Revisor,
Jagiellońska 14. Telefon 1259 4905

Klaviere und Harmonien
repariert und poliert fachgemäß
bei billigster Berechnung.
Ankauf von 4549
gebraucht. Instrumenten.
Piano-Zentrale, Pomorska 10
Tel. 1738. Fabrikgebäude. Tel. 1738.

Neueiteneingang klassiger
Herrenstoffe
„Englisch Original“ Inland usw.
Herren-Maßgeschäft 4782
„Der Herr“
ul. Gdańska Nr. 150 Tel. 1355
Waldemar Mühlstein

NorwegerTran
unvermischt, garant. rein
empfehlen sehr preiswert 4797
Ferd. Ziegler & Co.
Pappelbohlen
2-300 cbm, auch in kleineren Mengen, von
2 Zoll aufw. Hart v. frischem od. altem Ein-
schnitt zu kaufen gel. Ausführl. Angeb. an
Bed. & Walden, Holzgroßhandlung,
Breslau 13, Kaiser Wilhelmstr. 96/98. 5132

Statt besonderer Anzeige.
Am 15. d. Mts. verschied nach kurzem schweren Leiden
mein innigstgeliebter Mann, unser lieber Sohn, Schwiegersohn,
Bruder, Schwager und Onkel, der
Landwirt
Friedrich Alf
im Alter von 41 Jahren.
Dies zeigt schmerz erfüllt an
Marie Alf geb. Rönz.
Grenzdorf (Głiszczy), den 15. April 1925.
Die Beerdigung findet am Sonntag, d. 19. d. Mts., nachmittags
4 Uhr, vom Bethaus aus statt. 3153

Ich stelle bald einen
Lehrling
mit guter Schulbildung u. Veranlagung
für den kaufm. Beruf ein, dem Gelegen-
heit geboten ist, sich in der Manufaktur-
waren-Branche gründlich auszubilden.
Zunächst sind schriftl. Angebote mit den
erforderlichen Unterlagen einzureichen.
Aussteuer- und Modeschau
Alfred Hübschmann, Bydgoszcz.

Wir suchen zum baldigen Antritt einen
Lehrling
mit guter Schulbildung für unsere Abteilung
Eisenwaren, Maschinen und Buchhaltung.
Nur schriftl. Bewerbungen mit Lebens-
lauf u. Abschrift des Schulabgangszeugnisses
sowie Angabe, ob polnische Sprachkenntnisse
vorhanden, sind zu richten an die
Landw. Hauptgesellschaft,
Bydgoszcz, Dworkowa 30.

Für Optanten!
Deutscher sucht von D.
tanten d. nach Deutsch-
land zieht, Hausgrund-
stück zu kauf. Einfahrt
u. Stallung Beding.
Off. u. 3.1118 a. d. G. d. 3.

Mühle oder Grundstück
(keine Ansiedlung) zu
kaufen gesucht. Gefl.
Angebote mit genauer
Beschreib. u. Preisang.
unter A. 3141 an die
Gst. d. 3tg. zu richten.
Bermittl. erwünscht.

Für Optanten!
Kompl. Drogerie,
außerdem Wein, Spiritu-
osen, Zigarren, Leder-
waren (eine Gold-
grube) 4-Zim.-Wohnung,
in mittler. Grenzstadt,
für 15 000 R.-M. ver-
käuflich od. nach Polen
veräußerlichbar. 5032
Bermittle den Ver-
kauf einiger Häuser u.
Geschäfte.

Wasserfaßen
aus Eisenblech ca. 1 1/2 cbm Inhalt.
Preisofferten erbittet
D. Lange, Möbelfabrik,
Tel. 1604. Bydgoszcz, Malborska 12.

Wir haben Verwendung für
größere Posten
Speisefartoffeln
und erbitten feste Angebote.
T. z. o. p. 5077
Adres: Toruń, Skrzynka pocztowa 8
Briefadresse: Toruń, Schließel 8.

Personen-Auto
6-sitzig, mit elektrisch.
Starter, fast neu, unt.
günstigen Bedingungen.
sofort zu verkaufen.
Schriftliche Meldung.
unter A. 3141 an die
Gst. d. 3tg. zu richten.
Bermittl. erwünscht.

Geld-Schrank
Fabrikat Arnhem,
Berlin, auch für
Sammelkassen geeig.
verkauft Bankinstitut
infolge Liquidation
durch 5062
Bracia Wietreiter,
Bydgoszcz.

Wohnungen
Kinder- **Chepaar**
loftes
sucht v. pol. od. 1. Mai
3-4-Zim.-Wohnung
mit Bad, elektr. Licht.
Miete f. 1 Jahr wird
im Voraus bezahlt.
Off. v. Hauswirts. erb. u.
M. 3082 an d. Gst. d. 3.

Bogelhaus
120x100x60 cm, 4-teil.,
m. Tisch, bill. verläuf.
5122 Sniadeckich 31, I. I.
Ein Sak Gummi-
rader und komplettes
Herrenreizeug, zu
kaufen gesucht. Offert.
mit Preisangabe unt.
3. 3129 a. d. G. d. 3.

1-2 Zimmer
eleg. möbliert, elektr.
Licht, möglicst separat.
Gang, sucht ab 1.
Mai cr. Bantprofurist.
Offerten unt. 3. 3127
an die Geschäftsst. der
Deutlich. Rundsch. erb.

Möbl. Zimmer
Sucht ein möbl. Zim.
mit Mittagstisch, 3.
vermieten. (Eigene
Betten erwünscht). 3140
Sniadeckich 52a, III.

Pensionen
Auf klein., in wald-
reich, geleg. Landgut
finden Erholungs-
bedürftige b. mäß. Pen-
sion. Freundl. Aufnahme. Zu
erfr. in d. Gst. d. 3. 3142
Angen. Gutsaufenthalt
nahe Bydgoszcz finden
Sommerfrischler. Off. n.
M. 3144 an d. Gst. d. 3.

Gebethbücher
in deutscher u. polnischer Schrift
Gratulationskarten z. Kommunion
und Konfirmation
Andenten zur Kommunion
in Glasbildern u. Postkartenrahmen
Rosentränze. 5126
Franz Jaschke, Papierwaren,
Wielniewski Rynek (Wollmarkt) 13.

Damen - Hüte
nach den letzten
Pariser Modellen
empfiehlt 4889
Kazimierz Seifert,
ul. Długa 65, part.
Bemerkung: Ange-
nomm. werd. Strohh-
hüte zum Umstehen
Große Auswahl in
Limon-Fassons.

Snijektor
mit guten Zeugnissen
und langjähr. Praxis
auf größer. Gütern
Schleifens und Polens,
sucht zum 1. 7. oder
bald entsprech. Stellg.
Redig. poln. Sprache
in Wort und Schrift.
Zuschrift. unt. M. 5020
an die Geschäftsst. d. 3tg.

Buchhalter-Korre-
wident erledigt pol-
nische Briefe und Buch-
führung. Sprechstunde
5-7 nachmitt. Riedel,
Bisowa 5, 2. Tr. 3060

Brennereiverwalt.
evgl., 43 J. alt, verh.,
sucht, gestützt auf gute
Zeugn., Dauerstellung
a. 1. 7. d. J., von Jugend
auf im Fach, führe u.
Reparaturen selbst aus.
Offerten unt. D. 5040
an die Geschäftsst. d. 3tg.

Seirat
Jungere Landwirt
Optant, 30 Jahre alt,
evgl., Vermögen 10 000 z.
wünscht Bekanntschaft
mit Landwirtschafter
zw. Seirat. Vermög.
erwünscht zw. Grund-
einer Existenz. Gefl. Off.
mit Bild u. Angabe d.
Familienverh. sind zu
richt. u. A. 3119 a. d. G.

Wirtin
erf. in allen Zweigen
eines Gutsbaushalts,
sucht v. 1. 5. Stellung.
Off. unt. P. 3097
a. d. Geschäftsst. d. 3.

Waldmarkt
Suche 5000 z.
auf 1. Hypothek, gegen
gute Zinsen. Off. unt.
3. 3065 a. d. G. d. 3tg.

Evgl. Mädchen
m. gut. Zeugn. i. Städtg.
a. evgl. Städtg. u. Stadt-
haush. Gefl. Zuschr. erb.
unt. „B. 2227“ an Ann-
Exp. Wallis, Toruń. 5072

Stellengesuche
Optanten:
Wirtschaftsbeamten,
Brennereiverwaltern
Böden, Schmieden,
Stellmacher, Deputat-
familien m. Hofgän-
ger, sowie landw.
Haus- und Stadt-
personal usw. 5147
besorgt Stellung.
Paul Schneider,
Görlich,
Arbeitsstr. 11.

Gutsbesitzer sucht.
Sucht angenehme Wir-
tungstriebe, Kochen,
Baden, Kichen bew.,
3. 1. 5. evtl. spät. Zu-
schr. m. Gehaltsangab.
bitte unt. 3. 3143 an
die Geschäftsst. d. 3tg.

Offene Stellen
Suche v. sofort einen
evgl., unverheir. 4884
**Rechnungs-
führer**
der Hofverwaltung mit
übernimmt, der poln.
Sprache in Wort und
Schrift mächtig.
Dom. Leszcz
per Jolniti-Aujawski,
pow. Noworodow.
Tel. Jolniti 7.

Zimmerleute
nach außerhalb sucht
Rita, Budow. T. A.
Bydgoszcz, 5140
ul. Marcinowskię 9.

Dom. Leszcz
per Jolniti-Aujawski,
pow. Noworodow.
Tel. Jolniti 7.

1 Wagenladierer
kann von sofort bei
gutem Lohn u. Logis
eintreten. 5081
Carl Ringel,
Wiechbort (Wandenburg)
Pomorz.

Dom. Leszcz
per Jolniti-Aujawski,
pow. Noworodow.
Tel. Jolniti 7.

Steinmek
stellt ein G. Wodas,
Steinwarenfabrik,
Dworkowa 79. 5105

Blakmeister
mit besten Empfehlg.,
stellt sofort ein Säge-
werk Dom. Gubin-
wies v. Gubin. 5104

**Arbeiter-
Familie**
mit 2 Hofgänger, nach
Deutschland, Bennis
Beatenhof b. Br.
Friedland, Grenz-
markt. 5108

Ronditor
der selbständig arbeit.
kann (Dauerstellung).
Badermeister
Ellwart,
Weißerowo. 5107

**Arbeiter-
Familie**
mit 2 Hofgänger, nach
Deutschland, Bennis
Beatenhof b. Br.
Friedland, Grenz-
markt. 5108

Ronditor
der selbständig arbeit.
kann (Dauerstellung).
Badermeister
Ellwart,
Weißerowo. 5107

**Arbeiter-
Familie**
mit 2 Hofgänger, nach
Deutschland, Bennis
Beatenhof b. Br.
Friedland, Grenz-
markt. 5108

Wirtin
erf. in allen Zweigen
eines Gutsbaushalts,
sucht v. 1. 5. Stellung.
Off. unt. P. 3097
a. d. Geschäftsst. d. 3.

**Arbeiter-
Familie**
mit 2 Hofgänger, nach
Deutschland, Bennis
Beatenhof b. Br.
Friedland, Grenz-
markt. 5108

Dame
Sucht sich auf größerem
Gute in der Nähe zu
vervollkommen. Voll.
Familienanhang. Be-
dingung. Gefl. Offert.
unter B. 5134 an die
Geschäftsst. d. 3tg.

**Arbeiter-
Familie**
mit 2 Hofgänger, nach
Deutschland, Bennis
Beatenhof b. Br.
Friedland, Grenz-
markt. 5108

Wir suchen per sofort eine
Stenotypistin
welche deutsch und polnisch flott
stenographiert. 5143
Persönliche Bewerbungen in der
Zeit von 12-2 Uhr mittags.
Smoljewer i. Sta., T. z. o. p.,
Bydgoszcz, Dworkowa 31b.

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Centraldrogerie
in Bydgoszcz Wpr.
Graufhimmelfute
148, 7 Jahre, fehlerfr.
u. lammfr., in mögl. gt.
Säcke abzugeben für
400 z. Flotter Gänger
u. gut in Form. Aufsch.
u. Arbeitsgeschir dazu
gleichfalls veräußerlich.
C. Pavendic, 5084
Bruchow, w. Gwiecie

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Wirtin
der an Dauerstellung
gelegen ist, f. größerer
Kleinstadthaushalt a.
1. Mai 1925 gesucht.
Bewerberin mit nur
guten Zeugnissen und
Empfehlungen wollen
sich schriftlich unt. Ein-
reichung von Zeugniss-
abschriften u. Gehalts-
ansprüchen melden.
Etwas Maschine nähern
erwünscht. Nähe muß
mit übernommen. werd.
Hausmädchen vorhan-
den. Frau Frieda Moles
Lobzenica,
pow. Wyrzyski. 5086

Am Dienstag nach den Feiertagen, dem 6. Tage der Verhandlung, begann die Fortsetzung des Prozesses erst abends um 6.30 Uhr. Vernommen wurde nur ein Zeuge, Herr Kranc, dessen Aussage ohne Bedeutung war. Dann teilte der Vorsitzende mit, daß der als Zeuge geladene Vorsitzende der Ministerialkommission, Herr Zagorowski, vom Minister von der Schneefestigkeit nicht einbunden worden ist.

Aus den Verhandlungen der letzten Tage tragen wir nach dem „Dz. Wpd.“ noch einzelnes hier nach. Die Zeugin Wegłozowa bekundete bezüglich des Direktors Raczor, der angeblich die Deutschen bevorzugt hat, daß er speziell den Herrn Kerber bevorzugt habe, den jetzigen Leiter des Deutschen Gymnasiums, der in der letzten Versammlung der deutschen Lehrervereine seinen Kollegen zugeredet habe, nicht polnisch zu lernen. Der an einem der letzten Tage als Zeuge vernommene Abg. Soltyski bekundete auf Befragen des Angeklagten Rogalla, ob er irgendwelchen bösen Willen bei der Aktion des Elternkomitees bemerkt habe, daß, wenn das Kuratorium gleich zu Anfang mehr Herz und Verstand insgeheim hätte, man jetzt in dem Saal nicht stehen würde. Ich hatte gar keinen Zweifel, daß die Vorwürfe ernst waren, aber ich sah einen Teil der Protokolle, ich sah bei den Versammlungen die große Entrüstung, hörte überdies schon seit längerer Zeit Vorwürfe, und zwar in ganz Pommerellen, und deshalb hielt ich die Aktion des Komitees für richtig und berechtigt. Weiter berichtet der Zeuge, daß gleich nach Beendigung der Untersuchung durch die Ministerialkommission der Departementschef Zagórowski erklärt habe, daß die Eltern nicht bestimmt würden durch Parteirücksichten oder durch Rücksichten auf das Teigegebiet, sondern lediglich durch die Rücksicht auf das Wohl ihrer Kinder, und daß im übrigen Minister Zawicki der Delegation des Komitees erklärt habe, daß er auf Grund des Ergebnisses der Untersuchung alle Aufträge der Kommission bezüglich der Verurteilung und Bestrafung der Schuldigen usw. bestätigt und ausdrücklich eine gründliche Änderung in den leitenden Stellen zugefagt habe. Der Zeuge Dr. Pilatowski bekundete, daß er zur Abmildung seines Sohnes sich zum Direktor Mianowski begeben habe; dieser wollte ihm ein Abmeldezeugnis nicht geben, er machte nur auf dem Zeugnis des laufenden Quartals eine Änderung, so daß der Zeuge mit Verwunderung gefragt habe, wie man ein Zeugnis vor Beendigung des Exterials aufstellen und eine schlechte Note geben könne, da bisher der Knabe während des ganzen Exterials nicht gefragt worden sei. Der Vorsitzende fragt, ob er seinem Sohne ohne weiteres Glauben schenke. Der Zeuge bejahte dies. Darauf erklärt Kurator Niemcewicz, daß die Methode des Befragens der Schüler zur Feststellung des Grades des Zeugnisses bereits lange aus dem polnischen Schulwesen beseitigt sei. Die gegenwärtig gültige Methode des Lehrers nicht die Verpflichtung auf, sich die Beurteilung der Schüler in der Unterrichtsstunde zu notieren. Der Zeuge Lehrer Zine bemerkt dazu auf Befragen, daß jeder Lehrer auch ohne zu fragen es sofort den Augen des Schülers ansehn müsse, was er kann. Der Zeuge Pilatowski fragt daraufhin, ob es dem Lehrer auch möglich sei, dem Schüler voranzusagen, ob er verfeßt wird oder nicht, da doch Fälle vorkommen, daß der Lehrer schon zu Beginn des Schuljahres dem Jungen voraussetze, daß er Straßenger würde, und daß er niemals die 7. Klasse zu sehen bekommen würde. Zeuge betrachtet das als eine Demoralisation der Jugend, wodurch dem Schüler schon gleich zu Anfang jede Hoffnung genommen würde. Zeuge Mianowski erklärt, daß er das Recht gehabt habe, das Zeugnis auszusprechen. Der Zeuge Niemcewicz erklärt bei der Diskussion, die sich deshalb zwischen der Verteidigung, den Angeklagten und den Nebenklägern entspinnt, daß alles möglich sei, daß das Ministerium die Methoden feststelle, und daß er für sie verantwortlich sei. Nach dieser Diskussion ergreift der Staatsanwalt Kurkowski das Wort und verbreitet sich ausführlich über diese Frage, obgleich er von vornherein sagt, daß er hierin Latei sei, worauf der Verteidiger Dr. Ossowski erwidert, daß er aus alledem, was der Herr Prokurator gesagt hat, nur das eine entnommen habe, nämlich, daß der Herr Prokurator Latei sei.

Der Zeuge Dzięciolowski aus Kowalewo (Schönsee) schwört sich darüber, daß seine Töchter von der Weiterin der vorzigen Mittelschule nur deshalb aus der Schule entlassen worden seien, weil er der Dame nicht rechtzeitig die Privatstunden für seine Töchter bezahlt habe. Der Zeuge bezeugt, er habe als Angeklagter jener Dame Bestechung vorgewiesen und sei deshalb von Schuld und Strafe freigesprochen worden. Trotzdem sei diese Dame noch jetzt in Grund der angestellten Ermittlungen festgestellt habe, daß die genannte Lehrerin unschuldig ist, obgleich er zugibt, daß er und da eine solche Lehrerin wohl vor kommen mag, aber das Kuratorium habe seine Schuldigkeit getan. Dieser Zeuge fügt hinzu, daß der genannte Zeuge aus Schönsee nur auf Grund des § 193 St.-G.-B. (Wahrnehmung berechtigter Interessen) freigesprochen worden sei. Ein Zeuge Romanowski, gegenwärtig Wojewodschaftsbeamter, erklärt auf die Frage, ob er irgendetwas über die Unordnung im Gymnasium wisse, er erinnere sich nur, daß, als er in dem hiesigen Gymnasium seine Reifeprüfung abgelegt habe, das Programmophon gespielt habe.

Der Zeuge Stafański, Wojewodschaftsrat, erklärte auf die Frage, ob er nicht wisse, weshalb die Delegierten die oben erwähnte Denkschrift haben zurückziehen wollen, er entsinne sich nur, daß dies deswegen hätte geschehen sollen, weil die Angeklagten nicht ausreichende Beweise in den Händen gehabt hätten. Die Zeugin Cyfrowicz beschwert sich, daß der Kurator, als sie bei ihm erschien, um ihn zu bitten, ihrem verstorbenen Sohne eine Nachprüfung zu gestatten, sie mit konfessionellen Rätheln empfangen habe. Aus den Angaben ihres Sohnes und anderer Knaben weiß die Zeugin, daß Herr von Ungereutener, der Galgenstrich, der Galunke“ usw., und daß er die Jungen mit dem Buche auf den Kopf schlage, auf eine beständige Drohung des Kurators hin hätte die Zeugin gebeten, er mögte die Sache nicht vors Gericht bringen, da damit nicht nur ihre, sondern auch die Zukunft ihres Sohnes ruiniert würde. Darauf hätte der Kurator nur mit einem giftigen Rätheln geantwortet, das sie bis ins tiefste Herz getroffen hätte und das sie ihr Leben lang nicht vergessen würde. Die Zeugin behauptet, daß sich aus Allem ergebe, daß der Kurator die Kinder hasse, da er keinen seiner Kinder habe und nicht wisse, wie es in solchen Fällen einer Mutter oder den Eltern zumute sei. Auf die Frage des Kurators, welche Gründe die Zeugin für die Ausnahme habe, daß er sie hasse, antwortet die Zeugin, es könne sein, daß ihm dies angeboren sei. Der Professor beantragte die Protokollierung dieser Worte und die Bestrafung der Zeugin mit 100 R Geldstrafe. Der Kurator beantragte die Vernehmung des Zeugen Rymiewicz bezüglich der Meinung der Zeugin Cyfrowicz. Dieser Zeuge wird indessen nicht ausgelassen.

Als die Frage des moralischen Privatlebens der Zeugen kleiner und Milanowski zur Erörterung gelangen soll, wird die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

In Nr. 35 des „Dziennik Ustaw“ vom 7. April d. J. ist eine Verordnung des Finanzministers vom 12. März d. J. über die Einfuhr von Tabak aus dem Auslande erschienen. Die Verordnung enthält folgende Paragraphen:

§ 1. Die Genehmigung zur Einfuhr von Tabakwaren aus dem Auslande durch Privatpersonen wird nach dem Ermeßen der Direktion des polnischen Tabakmonopols erteilt. Anträge auf Genehmigung zur Einfuhr von Tabak aus dem Auslande sind an die Finanzbehörden der zuständigen ersten Instanz zu richten, die für die sich um die Genehmigung bewerbenden Personen in Bräue kommen. Die Finanzbehörde sendet die Anträge direkt an die Direktion des polnischen Tabakmonopols, das über die Zusage bzw. Ablehnung zu entscheiden hat. In der Angabe ist genau anzugeben: 1. die Menge des einzuführenden Tabaks; 2. die Gattung des Tabaks oder der Tabakerzeugnisse; 3. die Erwerbsquelle; 4. der Zweck, dem der einzuführende Tabak dienen soll; 5. das Zollamt, durch welches der Tabak in das Gebiet der Republik eingeführt werden soll.

§ 2. Tabakerzeugnisse aus dem Auslande müssen in Originalpackungen der Fabrik eingeführt werden. Diese Bestimmung betrifft nicht Tabakerzeugnisse, die das Gewicht von 1 Kg. netto nicht übersteigen und welche die Reisenden, die die Zollgrenze überschreiten, mit sich führen.

§ 3. Von dem aus dem Auslande durch Privatpersonen eingeführten Tabak wird eine *M o n o p o l g e b ü h r* in folgender Höhe erhoben:

1. von Blättertabak und Tabak in Bädchen mit oder ohne Rippen, von Rippen, von Tabakabfällen, von Tabakstaub — je 10 Biot für 1 Rg. netto;
2. von Schnupftabak je 5 Biot für 1 Rg. netto;
3. von grobkörnigstem Pfeifentabak, von Röllentabak und gemildertem Tabak je 10 Biot für 1 Rg. netto;
4. von Zigarren und Zigarillos — je 250 Biot für 1 Rg. netto;
5. von dünnkörnigstem Tabak zu Zigaretten — je 75 Biot für 1 Rg. netto;
6. von Zigaretten — je 75 Biot für 1 Rg. netto.

§ 4. Aus dem Auslande durch Privatpersonen eingeführte Tabakerzeugnisse werden, sofern sie der Monopolgebühr unterliegen, von den Zollämtern mit Monopolbanderolen versehen, durch die festgestellt wird, daß sie rechtmäßig in das Gebiet der Republik eingeführt worden sind, und daß die Monopolgebühr bezahlt wurde. Die einzelnen Verpackungen werden mit Bänderolen derart umwickelt werden, daß eine Öffnung der Verpackung ohne Beschädigung der Bänderolen unmöglich ist.

§ 5. Die Monopolbanderolen werden enthalten: Das Wappen der Republik, sowie in polnischer Sprache die Aufschrift „Polnisches Tabakmonopol — Gebühr für ausländische Tabakerzeugnisse“.

Der Luftverkehr zwischen Warschau und Angora

hat am 1. April begonnen. Er wird von Warschau aus über Prag—Wien—Budapest—Belgrad—Bukarest—Konstantinopel geleitet und umfaßt den Transport von Passagieren und Frachtforderungen. Der Verkehr auf der Linie Warschau—Innsbruck—Zürich—Basel—Paris soll auch noch im April beginnen. Der Preis für einen Flug von Warschau nach Prag beträgt 40 Zloty pro Person.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 16. April.

§ **Verlängerte Frist für Einkommensteuer-Erklärungen.** Nach Mitteilung des hiesigen „Arzad Starbow“ — Finanzamt — ist die Frist zur Einreichung der Einkommensteuer-Erklärung für das Jahr 1925 bis zum 31. Mai verlängert worden. (Der bisher festgesetzte letzte Tag war der 1. Mai.)

§ **Selbstmord im Walde.** Am gestrigen Mittwoch abends 8 Uhr wurde im Walde in der Gegend nördlich von Bleichfelde (Wielawki) die Leiche eines Mannes gefunden, der nach den hinterlassenen Aufzeichnungen Selbstmord durch Erschießen verübt hatte. Er hatte sich eine Kugel in den Kopf gefaßt, die zu einer Schläfe hinein- und am Hinterkopf hinausgedrungen war. Es handelt sich um den 22-jährigen Finanzamtsbeamten Jan Wal aus Mewe (Gniw), der den Selbstmord bereits 8-9 Tage vor Auffindung der Leiche verübt haben muß. In seiner Brieftasche fand man eine ganze Anzahl von Postkartenphotographien, mehrere eigene Porträts und auch Gruppenbilder, darunter eins, das ihn zusammen mit einem Freunde und einem jungen Mädchen darstellt, das in hiesigen Kaffeehäusern verkehrt hat. Auf der Rückseite einer schmalen länglichen Visitenkarte mit dem Aufdruck „Jan Wal, R. S.“ (Abkürzung für Finanzamt), hatte der Selbstmörder in klarer und deutlicher Zinnschrift Angaben über die Motive seiner Tat gemacht — schlechte wirtschaftliche Lage und Lebensüberdruß — von denen aber noch nicht feststeht, ob sie die wirklichen Beweggründe gewesen sind.

§ Leichenfund in der Brahe. Gestern früh 7½ Uhr wurde in der Brahe nördlich der Mühlen eine weibliche Leiche gefunden, die nach dem Befunde bereits fünf bis sechs Wochen im Wasser gelegen haben muß. Die Person der Toten ist noch nicht festgestellt, da bei ihr keinerlei Papiere gefunden wurden. Da keine Verletzungen an der Leiche gefunden wurden, so ist ein Unglücksfall anzunehmen. Die Tote ist 1,50 Meter groß, und war bekleidet mit grauem Rock und Bluse, rosa Sweater, roter Jacke und dunkelblauem Mantel. Ihr Hemd hatte das Monogramm K. G. Ferner trug sie schwarze Halbschuhe und schwarze Handschuhe. Etwasige Angaben, die zur Feststellung der Person der Toten führen könnten, an die hiesige Kriminalpolizei, Zimmer 71, erbeten.

8 Geizholen wurden aus einer Wohnung des Hauses
Brenkenhoffstraße (Bocianowo) 29/30 ein Mantel und eine
Ledermappe.

8 Festgenommen wurden gestern ein Mann wegen groben Unfugs sowie zwei Schwestern Betsejewska, nach denen von der Thorner Polizei gefahndet wurde.

„Automobilklub Bielkopolzski“. Am Donnerstag um 8 Uhr findet eine Versammlung im Saale des Hotel von Orlem statt. Es wird um Teilnahme sämtlicher Mitglieder an der Versammlung gebeten. Der Vorstand. (510)

Gem. Chor Bromberg-Dt. Generalprobe zum Stiftungsfest am
Freitag, 17. April, abends, pünktlich 8 Uhr.

* * *

* **Rawitsch** (Rawicz), 14. April. Die gestrige Manifestation zur Sicherung der Westgrenzen, in Szene gesetzt vom Westmarkenverein, hat hier in Rawitsch nur wenige Gemüther in Erschütterung versetzt. Die Beteiligung an der ganzen Veranstaltung wie die am Häuserflagen war mehr als spärlich. Das Häuflein Neugieriger um den Festredner hörte sich dessen auf den üblichen Ton gestimmte Ausführungen teilnahmslos an, erst die Aufforderung zum Eintritt in die D. R. Z. brachte Bewegung in die Menge, nämlich — nach rückwärts! Jeder strebte möglichst schnell aus der bedrohlichen Nähe des Opfers heischenden Redners. Der „Erfolg“ der Manifestation hat, wie die „Raw. Zig.“ bemerkt, bewiesen, daß die große Menge von den Praktiken des Westmarkenvereins nichts wissen will.

3 Krakau (Kraków), 15. April. Im Jahre 1920 starb ein reicher galizischer Gutsbesitzer namens Tyżkowski, der in einem im Jahre 1912 in Wien niedergelegten Testament seine galizischen Güter, bestehend aus 18 Domänen und 7000 Morgen Wald, der Krakauer „Polśka Akademia Umiejętności“ (Krakauer wissenschaftliche Akademie) vermacht hatte. Die Einkünfte aus diesen Gütern sollten zur Erforschung der Syphilis und des Krebses dienen. Im vorigen Jahre aber legten Verwandte des Verstorbenen gegen das Testament Protest ein und stellten den Antrag, das Testament für ungültig zu erklären und das Erbe den Verwandten zuzusprechen. Dabei hat ein gewisser Antoni Tyżkowski, ein engelblischer Verwandter des Verstorbenen, ein zweites Testament vorgebracht, in dem der Verstorbene die Güter seinen Verwandten vermachte. Als man das zweite Testament näher prüfte, ergaben sich Zweifel, ob dieses auch richtig sei. Es stellte sich auch schließlich heraus, daß das zweite Testament gefälscht war. Nach längeren Ermittlungen wurde ein Ingenieur, namens Bisław Konopka, verhaftet, der sich mit dem Antoni Tyżkowski in Verbindung gesetzt und ihn bewogen hatte, ein gefälschtes Testament vorzulegen, um die Akademie um das Erbe zu bringen. A. sollte dafür eine der größten Domänen bekommen. Das Testament ist durch zwei Wiener Juden gefälscht und nach Przemysl gesandt worden. Die Testamentsfälscher wurden verhaftet.

* Danzig, 14. April. Die alte, noch vom Prinzen Sigismund herstammende hölzerne Flugzeughalle am Labesweg in Langfuhr ist am Sonnabend abend ein Raub der Flammen geworden. In der Halle waren in letzter Zeit eine Tabakfabrik, eine Autoverkaufsstelle und eine Schiesserei untergebracht. Die Wehr mußte sich darauf beschränken, ein Übergreifen des Feuers auf die Nachbargebäude zu verhindern. Die Flugzeughalle ist fast ganz niedergebrannt. Von dem Inhalt konnte nur wenig gerettet werden. Der entstandene Schaden ist daher sehr beträchtlich. Die Entstehungursache des Brandes konnte noch nicht festgestellt werden. — Am zweiten Osterfeiertag nachmittag unternahmen vier junge Leute eine Bootsfahrt auf der Motflak. Die Insassen des Bootes, die nicht mehr ganz nüchtern gewesen sein sollen, beobachteten wohl nicht die nötige Vorsicht, so daß gegen 7 Uhr das Boot in der Nähe des Café Sedan kenterte. Während drei der Insassen gerettet wurden, fand der vierte, der Elektrorührer Adromowits, seinen Tod in den Wellen. — Am letzten Donnerstag nachmittag wurde der 11jährige Schüler Hugo Hinz aus Langfuhr von einem aus Oliva kommenden Auto bei Hochstrief überfahren und schwer verletzt. Er wurde nach dem Krankenhaus gebracht, wo er inzwischen gestorben ist.

* Das Todesurteil an Haarmann vollstreckt. Hannover, 15. April. Heute morgen 6 Uhr wurde durch den Erschrichten Gröpler aus Magdeburg der Kaufmann Fritz Haarmann, der durch Urteil des Schwurgerichts vom 19. Dezember 1924 wegen mehrfachen Mordes zum Tode verurteilt worden war, im Hofe des hiesigen Gerichtsgefängnisses hingerichtet. Die Hinrichtung erfolgte durch das Fallbeil. Der Verurteilte machte einen sehr gefassten Eindruck. Er erklärte, daß er seine Taten bereue und als Mann sterben wolle.

* Der 14jährige Bürgermeister. Natürlich ist die Geschichte in Amerika passiert, und zwar in Cleveland im Staate Ohio. Dort schaffte ein Vierzehnjähriger bei einem Preisausschreiben die beste Arbeit über das Thema: „Wenn City-Manager (Bürgermeister) wäre.“ Der Lohn, den der Junge dafür erhielt, entsprach dem behandelten Thema. Er wurde in einer Sitzung des Stadtrates öffentlich belobt, und dann wurde ihm für vier Stunden die Leitung der Stadt übertragen. Die beiden Schüler, die die zweit- und dritthbeste Arbeit geliefert hatten, wurden zum Sicherheitsdirektor und zum Polizeichef ernannt. Es hat sich allerdings nicht erwiesen, daß die vierstündige Leitung der Stadt durch den hoffnungsvollen Jungen besondere profsten gezeitigt hat. Aber immerhin, die Unterschrift des Jungen prangte rechtsgültig neben dem Stadtsiegel unter mehreren wichtigen Urkunden. Er soll eine „feste“ Handschrift bewiesen haben!

Kaufen Sie nur
die schmackhaften und nahrhaften
Kanold's Sahne-Bonbons
 zu haben in allen Konfitürengeschäften.

Generalvertreter **St. Reimann**, Bydgoszcz,
Poznańska Nr. 28. 3900

Leitung: **Carl Gottlieb Starke**; verantwortlich für
den gesamten redaktionellen Inhalt: **Johannes Kruse**;
für Anzeigen und Kellamen: **E. Pranggodzki**; Druck und
Verlag von **A. Dittmann G. m. b. H.**, sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten

(Uebersetzung.)
Zwangsversteigerung
Am Freitag, den 17. 4. 1925, 10 Uhr
vormittags, werde ich in Bydgoszcz, ulica
Teatru 7, 2. Etage, an den Meistbietenden
gegen Barzahlung, verkaufen:
**1 eichenen Büfett, 1 eichene
Kredenz, 1 Ausziehtisch u.
9 mit Gobelin überzogene
Stühle.**
Preuschoff, komornik sądowy
w Bydgoszczy.

(Uebersetzung.)
Zwangsversteigerung
Am Freitag, den 17. April d. J., vor-
mittags 11 Uhr, werde ich in Bydgoszcz,
ul. Teatru 7, bei der Firma Wisla, an den
Meistbietenden gegen Barzahlung verkaufen:
**1 eichenen Schreib-
tisch mit Stuhl.**
Preuschoff,
komornik sądowy w Bydgoszczy.

Foto grafien
Passbilder
zu staunend billigen Preisen liefert
sofort
Atelier Viktoria
nur Gdańska (Danzigerstr.) 19. 4510

Modell.
Abfaat Staudenauslese, noch billig abzugeben.
Für alle Böden passend!
Sehr ertragreiche haltbare Speise- u. Fabrik-
kartoffel. Der bekannte Herr Kujath-
Dobbertin schreibt mir unaufgefordert am
14. 12. 24: „Ihre Modell aus 1923 brachte in
diesem Jahre“
162 Ztr. je Morgen.
Ich muß Ihnen herzlich Dank sagen, daß ich
diese Kartoffel von Ihnen beziehen konnte.“
Franckenstein-Niederhof,
Rydzewo p. Działdowo.

Pflanzkartoffeln
Modrow's „Industrie“ Original, von der
Wielkopolska Jazda Rolnicza Poznań aner-
kannt, etwas schorrig, sind gegen Vorein-
zahlung des Betrages zu verkaufen. Mengen
unter 10 Ztr. werden nicht abgegeben.
Dominium Golina Bielska (Langgüble),
Post und Station: Bojanowo.
Fernsprecher: Bojanowo 29.

Hauptner
Crotalia u. Autocrotal
sind die allein zuverlässigen
Dauer-Ohrmarken für Zuchtvieh.
Großes Lager in allen Hauptner Artikeln
zu Originalpreisen.
Landwirtschaftl. Bedarfsartikel aller Art
Alleinverkauf der Hauptner Erzeugnisse
für Tierzucht und Pflege für den Frei-
staat Danzig und Pommerellen
Franz Kuhnert
Inh. Paul Kuhnert
DANZIG
Tel. 506, 507 Hundegasse 98 Gegr. 1879
Eisenwaren - Werkzeuge 4009
Haus- und Küchengeräte
Waff n - Munition - Büchsenmacherei

20 Geldschränke
u. Wandtresore offerieren infolge
Umbauveränderung
zu äußerst billig. Preisen
Bracia Leitreiter, Inowrocław.
Seit 1901 ca. 3000 Stück geliefert. 1003

unser Hühneraugentollodium
ist seit gut 30 Jahren erprobt als wirksam und
preis- wert. **Schwandroggerie, Bromberg.**
Schwandroggerie, Danzigerstr. 5.

Kino Nowości.
Beginn 6.35 und 8.45 Uhr.
Passepartouts gültig. 5145


Nach Nord-Amerika
und Canada. Hamburg-
New York ca. wöchentlich.
Abfahrten. Gemeinsamer
Dienst mit **United
American Lines**
Nach Süd-Amerika
(Brasilien, Argentinien,
Westküste), Cuba-Mexi-
co, Westindien, Afrika,
Ostasien usw. in Verbin-
dung mit anderen Linien
Billige Beförderung, vorzügliche Verpflegung.
Auskünfte und Drucksachen über Fahrpreise und Beförderungsmöglichkeit durch
HAMBURG-AMERIKA LINIE
HAMBURG, Alsterdamm 25 und deren Vertreter
**an allen größeren in- u. ausländischen
Plätzen.**

113. Zuchtvieh-Mission
der
Danziger Herdbuchgesellschaft G. B.
am Mittwoch, d. 29. April 1925, vorm. 10 Uhr in
Danzig - Langfuhr, Sufarentafarne I.
Auftrieb:
105 sprungfähige Bullen, 75 hochtragende
Kühe, 110 hochtragende Färsen, außerdem
50 Eber und Sauen
der Yorkhire- und der veredelten Landischweine von Mitgliedern
der Danziger Schweinezücht-Gesellschaft.
Die Ausfuhr nach Polen ist unbeschränkt. Zoll-, Grenz- und Paß-
schwierigkeiten bestehen nicht. Kataloge mit allen nützlichen Angaben über
Abstammung und Leistungen der Tiere usw. versendet kostenlos die
Geschäftsstelle, Danzig, Sandgrube 21.

Jetzt beste Pflanzzeit!
A. Rathke & Sohn G. m. b. H.,
PRAUST
Baumschule, Gärtnerei u. Samenhandlung.
Telefon Amt Danzig 646. Preisliste kostenfrei. 3675

Treibriemen
Sander & Prathuhn
Poznań, ul. Seweryna Mielżyńskiego 23. Tel. 4019.

Empfehlen unser **reichsortiertes Lager**
in **besten Oberschlesischen**
Steinkohlen, Schmiedekohlen
Hüttenkoks, Karwiner Gießereikoks
Niederlausitzer Salon-Briketts
Ilse, Anker, Kaiser
Brennholz :: Kalk :: Zement
Schlaak i Dabrowski
Sp. z o. p.
Konzernvertretung.
Bydgoszcz, **Bernardyńska 5.** Tel. 830 u. 150.
Wagonweise Lieferung und Detail-Verkauf.
Uebernahme u. sachgemäße Ausführung sämtl. Güterspedition.

Hand-Sämaschine
für Reihen- und Häufchen - Saat
für sämtliche Sämereien
sofort ab Lager
lieferbar. 4514
Gebrüder Ramme,
Bydgoszcz,
Sw. Trójcy Nr. 14b.

Infolge Selbst-Anfertigung
in eigenen Werkstätten sind unsere Preise außerordentlich
niedrig.
Damen-Mäntel aus Lodenstoff 19⁰⁰ zt
Tuch-Mäntel moderne Form 41⁰⁰ zt
Tuch-Mäntel mit reich. Stick. 46⁰⁰ zt
Covercoat-Mäntel 26⁰⁰ zt
Modell-Mäntel mit Seidenbe-
satz 52⁰⁰ zt
Herrenanzüge dunkel-u. mittel-
farbig 24⁰⁰ zt
Herren-Frühjahrsanzüge
mod. Ausmusterung 30⁰⁰ zt
Bl. Herrenanzüge ein- u. zwei-
reihig 50⁰⁰ zt
Herrenanzüge Maßers. Garbard.
u. Kammgarnst. 72⁰⁰ zt
Jünglingsanzüge 22⁰⁰ zt
Einsegnungs-Anzüge 22⁰⁰ zt
Hurtownia towarów bławatnych i konfekcji
Włóknik, Bydgoszcz
Telefon Nr. 1451. 3980 Ulica Długa (Friedrichstr.) Nr. 10-11.

Ronrad Wendert
Bieh-Kommission
Danzig
Städt. Schlacht-Viehhof
Englischer Damm - Fernsprecher 8039
empfiehlt sich 2499
zur besten realen Verwertung
bei kulanten Bedingungen u. sofort. Kassa
für sämtliches **Schlachtvieh**
von Großgrundbesitzern und Händlern.
Telegramm-Adr.: Viehimpex Danzig.


A. Dittmann
G. m. b. H.
Bromberg
Wir empfehlen uns zur Herstellung
aller vorkommenden besseren
Druckarbeiten
bei mäßiger Preis-
berechnung.

Für Gartentliebhaber
Großes Sortiment selb.
Blütensträucher
Solitärpflanzen
winterharte
Staudengewächse
**Schling- u. Kletter-
pflanzen, Hecken-
pflanzen.**
Pflanzzeit bis Anfang
Mai.
Gärtnerei
Jul. Roß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5094
Von Käumungs-
quartieren!
Starke und schwächere
Obstbäume
hochstämmig, halb-
stämmig und Busch,
billig! billig!
das Stück von 1 bis
3 Zt. je nach Stärke
empfiehlt
Gärtnerei
Jul. Roß,
Sw. Trójcy Nr. 15.
Fernruf 48. 5095
Für den Friedhof!
Trauerbäume
in verschiedenen besten
Sorten,
Buxus
u. verschied. andere
Coniferen,
Frühlingsblumen
empfiehlt
Gärtnerei
Jul. Roß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5095
Für den vornehmen
Piergarten!
Magnolien,
Azaleen, winterh.
Rhododendron
Freiland-Citrus
Clematis
**Glucinen, bunt-
laubige Bäume u.**
Sträucher
empfehlen
Gärtnerei
Jul. Roß
Sw. Trójcy Nr. 15.
Fernruf 48. 5095
Roch ca. 10000 Stück
hochstämm. Rosen,
Trauerrosen,
niedrige Rosen,
Kletterrosen,
Polantharosen
in allerbesten Sorten.
Bei Abnahme großer
Posten billigt
empfiehlt
Gärtnerei
Jul. Roß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5097
Jetzt kommt die beste
Pflanzzeit für
Coniferen
allergrößte Auswahl.
Gärtnerei
Jul. Roß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5098

Sof. Lieferbare Motore
verkaufen wir zu günstigen Zahlungs-
bedingungen:
1 Sauggasmotor, Fabrikat „Luther“, 50 PS.
komplett, betriebsfähig,
1 Sauggasmotor, Fabrikat „Sille“, 20 P. S.,
komplett, betriebsfähig,
1 Sauggasmotor, Fabrikat „Deutz“, 35 P. S.,
komplett, betriebsfähig,
1 Sauggasmotor, Fabrikat „Deutz“, 25 P. S.,
komplett, betriebsfähig,
1 Rohöl-Schmelzofen, komplett, 300 kg
Leistung, 1/2-stündlich,
1 Dieselmotor, 40 P. S., mit Kompressor,
fast neu,
Neue Diesel- und Sauggasmotore
kurzfristig sehr billig lieferbar, da wir Saug-
gasanlagen, sowie Schwungräder hier an-
fertigen und daher der Zollsatz ein ganz
geringer ist. 5010
1 Akkumulatoren-Batterie,
110 Volt, 108 Amp.-Entlastestunden,
1 Riemenfseibe, 3000 mm φ, 440 mm Breite
230 mm Bohrung, 2-teilig
Fabryka Motorów i Maszyn,
dawn. A. Reeke,
Bydgoszcz, Dworcowa 4.

Sourniere
Eichen, Eichen, Buchen, Ahorn u. Pappel
auch in kleineren Mengen abzugeben
Blond Bydgoski 3146
— **Bromberger Schleppschiffahrt** —
Tom. Akt.
Telefon 471, 472, 259. **Grodzka 28/29.**

**Spezial-
Brillen-Geschäft**
Oskar Meyer
Bydgoszcz, ul. Gdańska 15
Gegründet 1899. 3188
Reelle fachmännische Bedienung.

**Saat- und
Futterhafer**
haben z. günstigen
Preisen abzugeben
Aruczyński
i Ska., Bydgoszcz.
Grunwaldzka 105.
Tel. 1323-1333.

Deutsche Bühne
Bydgoszcz I. 3.
Sonabend, 18. April,
nachm. 4 Uhr:
Außer Abonnement!
Mit neuer Ausstattung!
Rönigsfunder.
Mädchenpiel m. Musik
und Tanz.
Freier Verkauf
Donnerstag u. Freitag
in Johnes Buchhandl.
Sonabend an der
Theaterkasse.
Sonntag, d. 19. April,
nachm. 4 Uhr:
Außer Abonnement!
Rönigsfunder.
Abends 5⁰⁰
Im Abonnement!
Zum 1. Male:
Der Waffenknecht
Rom. Oper v. Porging.
Verkauf Freitag (eilt)
schließl. i. Abonnement)
u. Sonab. in Johnes
Buchhdl., Sonntag an
der Theaterkasse.

Bierlisten
fabriziert als Spezialit.
C. Bugiel,
Holzindustrie
Grudziadzka 2. Tel. 387

Geflechte
mit 4edig. Maschinen,
lieferiert aus verzint-
tem Draht in best.
Ausführ. Preisliste
Nr. 26 gratis. 22343
Alexander Maennel,
Nowy Tomysl 8.

**Wäsche- und
Glanz-Plätterei**
sauber u. billig. Wäsche
g. wäsch. u. plätt. wird a.
Wunsch abgeh. Oble,
Chelmska 23. Hof, I. r.

KÖNIGSMARK.
Die letzten Tage!
Eilet, um den Film
zu sehen.